

Ehercicio militar na Venezuela



Venezuela a cuminsa cu e prome di 10 dia di ehercicio militar. Esaki a cuminsa, pasobra Merca a impone sancion riba varios oficial Venezolano, y a declara Venezuela un menasa na siguridad nacional Mericano. Segun Maduro, e lo tuma pasonan pa proteha Venezuela su independencia, y lo bringa pa defende e pais su soberania y integridad.

Les mas riba pagina A23

Pa Laboratorio Nacional bira fundacion bou hospital Gobierno y Horacio Oduber Hospital a firma convenio



Diabierna ultimo gobierno, a firma un convenio cu Horacio Oduber Hospital. Esaki ta encera cu lo lanta un fundacion pa maneha Landslaboratorium. Cu esaki, lo bin cambianan. Entre otro e status di e empleadonan lo cambia di ambtenaar pa empleado di fundacion.

Les mas riba pagina A8

Delta Airlines cu problema tecnico

Ayera un vuelo di Delta Airlines, cu tabata yegando di New York, tabatin problema tecnico. Pa e motibo aki, a bati alarma na aeropuerto. E avion tabatin



problema cu su flapnan, pues a premira cu e lo a baha cu velocidad masha halto. Como medida di siguridad polis a cera caminda den area di aeropuerto.

Les mas riba pagina A3

Tin necesidad pa famia di criansa pa muchanan mas grandi

Pa muchanan di 10 pa 15 aña, ta mas dificil pa haya famia di criansa. Na tur tin un grupo di 6 hoben, cu no ta wardando di awo, cu no tin famia di criansa. Fundacion Guia Mi, ta encarga di busca famia di criansa nobo y suministra informacion na famianan interesa.

Les mas riba pagina A2



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

***Afl. 580.000,-**

***Afl. 290.000 + Afl. 290.000 extra**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta diamars 17 di maart

ANTHEM & FLAG DAY
MARCH 18, 2015

Accumulate 25pts to be eligible to participate in the raffle.

TOTAL RAFFLE PRIZES

\$2.800

BETWEEN 8:30PM - 12:30AM

CRYSTAL
Casino

Management reserves the right to change or cancel this campaign.



Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

SORTEO DI 14 MAR 2015



03-09-13-26-30
JOKER 25
LETTER C



4748
SAGITARIO



1032



0930
1134
4487



01-08-11-12-24



01-08-12-29
MEGABALL 08



6371
2229
7502

DIARIO

5698
3949
4222

SUPER 4

9950

SORTEO DI 14 MAR 2015



4-9-11-37-38-45-x4

JACKPOT \$ 5 MILLION

SORTEO DI 13 MAR 2015



8-22-30-42-45-3-x5

JACKPOT \$ 42 MILLION

Necesidad di famia di criansa pa muchanan entre 10 pa 15 aña ta grandi

ORANJESTAD - Actualmente nan tin entre 80 pa 85 famia di criansa, pero mayoria di nan ta bini pa muchanan chikito. Nan tin necesidad pa e grandinan. Trahadado Social di e Centro Famia di Criansa Arubano, Natalie Tromp a bisa cu no ta facil pa haya famia di criansa.

Tin muchanan entre 10 pa 15 aña cu tin mester di un famia di criansa. Nan ta un grupo di 6 hobencitonan di e edad aki, pero seis ta hopi... ademas e muchanan aki no ta wardando di awor.

“E muchanan aki mes ta puntra: juffrouw no tin un famia pa mi?”, asina el a declara na Bon Dia Aruba. Sra. Tromp a indica cu e muchanan aki

kier pertenece na un famia, pasobra nan no tin.

Screening

Sra. Tromp tin 7 aña trahando cu e centro aki, cu ta cay bou e mesun dak di Fundacion Guia Mi, cu ta un instancia di custodia y di custodia familiar. E ta esun encarga di busca famia di criansa nobo, y e ta esun cu ta suministra informacion na esun interesa pa bira famia di criansa.

E obhetivo di nan ta di busca un famia cu por provee e mucha aki un hogar temporal. Ya cu instancia manera fundacion Guia Mi, Directie Voogdijraad y departamento di Asunto Social ta traha hunto cu e mayor di e mucha aki, pa su situacion bay dilanti pa despues e mucha por bay cas bek.

E ta encarga di haci screen-

ing cerca e famia cu kier bira famia di criansa. Ora cu e ta haya peticion di instancianan manera Imeldahof of Casa Cuna cu ta responsabel pa e mucha, e ta wak cual famia por brinda e mucha local e tin mester duna guia na e famia di criansa.

Durante e proceso di screening esun interesa pa bira famia di criansa ta participa den un curso di informacion, pa prepara nan riba kico nan por confronta cu ne como famia di criansa. Despues di e curso aki e trahadonan social ta sinta cu e famia, pa asina evalua si tin cosnan cu mester traha riba dje. “Famia ta wordo prepara y nan ta haya e guia. No ta cuestion cu nan ta haya un mucha y cla ta!”, el a bisa.

No facil pero satisfactorio



E ta reconoce cu e funcion di famia di criansa no ta uno facil, ya cu e tin su momento dificil. Pero e satisfaccion ta cu nan ta yudando un mucha cu a pasa den negligencia y abuso.

*Continuacion
riba pagina 3*

SORTEO DI 15 MAR 2015



4372
GEMINI



8679



8603
8084
6112



07-14-17-25-26



3807
4566
9720

DIARIO

6047
2286
7990

SUPER 4

1750

Sto. Domingo

4315
0543
7707

Domino's
Patriotic Celebration
Mix-N-Match
DEAL
CHOOSE ANY
2 OR MORE

MEDIUM 2-TOPPING PIZZA

OR 14-PCS BONELESS CHICKEN

OR 14-PCS CHICKEN WINGS

FOR 18.00 EACH

Pepperoni Mushroom Pizza

Boneless Chicken

Chicken Wings

© 2015 Domino's®

Offer is NOT valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Monday Mar-16-2015 and ending on Sunday Mar-22-2015.

Palm Beach Tanki Leendert Savaneta
586 0333 582 0333 584 0444

Polis bou influencia, accidente fatal

'Ley penal a cambia, pues mester laga polis liber'

ORANJESTAD - E echo cu e leynan penal a cambia y e castigo pa core bou influencia a baha di 4 pa 3 aña a haci cu mester pone e polis den libertad. Ta trata di e polis femenino cu causa e accidente fatal pa un mucha di 12 aña diabierna anochi pasa.

Test haci na sitio di accidente a confirma cu e chauffeur femenino tabata bou di influencia di alcohol. Autoridadnan a interroga e sospechoso y a deten'e, investigacion ta continua awor y bou direccion di Ministerio Publico. E chauffeur a wordo laga liber e anochi di e accidente, cual a pone hopi hende cuestiona y critica locual ta tumando luga. Pues Cuerpo Policial a tuma nota di esaki y a publica e siguiente informacion:

Riba red social a nota hopi critica riba e hecho cu e sospechoso a keda deteni y laga liber. Cuerpo Policial ta aclaria cu e autoridad cu ta dicidi riba detencion y encarcelacion ta Ministerio Publico. Nan tambe ta confrontando un cambio haci den leynan penal, den cual a baha e castigo pa causa accidente bou di influencia di alcohol di 4 pa 3 aña. E cambio a pone cu Fiscal no por duna ordo pa detene un sospechoso asina y encarcel'e te dia e caso bini dilanti Corte. Esey ta posibel solamente den delitonan cu tin un castigo di 4 aña of mas. Dicon a cambi'e, no ta conoci cerca Cuerpo Policial. Mando Policial a atende e asunto aki caba cu e instancianan concerni.

Accidente

Tabata diabierna rond di 7or

di anochi cu a sosode un accidente serio riba e caminda di Spaans Lagoen den cual un auto a trapa un mucha cu tabata hungando riba caminda. E situacion di e victima tabata critico.

Polis, riba peticion di e Paramediconan riba Ambulance, a cera e caminda principal riba ruta pa Hospital pa por a yuda e ambulance yega mas lihe posibel. Tur esaki mientras den ambulance tabata haci tur posibel pa cuminsa brinda prome asistencia, den contacto constante cu dokternan na Spoedeisende Hulp di Hospital cu tabata spera riba e victima.

Mientrastanto na e sitio e constata cu e chauffeur di e auto cu a alcansa e hobencita ta un Polis. Pa por garantiza transparencia y imparcialidad, a manda yama tur autor-



idad competente, incluyendo Alto Comisario di Polis, cu a presenta na e sitio, pa pone su mes na altura di e sucedido. Diasabra ta drenta e noticia tristo cu pa 2:17pm, dokter na Hospital a constata morto di Zinnia K. Croes, naci na Aruba dia 29 di oc-

tober 2002. Polis a activa su ekipo di "Slachtofferhulp" cu ta brindando asistencia na mayornan y famia directo di e victima, mientras cu na otro banda ta brindando sosten tambe na e polis cu tambe ta pasando den momentonan masha dificil. □

Alarma na aeropuerto pa avion yegando cu problema tecnico

ORANJESTAD - Diadomingo merdia, toren di aeropuerto a bati alarma pa un avion di Delta Airlines. E avion, cu tabata biniendo di New York, tabatin problema tecnico.



Di biaha a mobilisa ekipo di brandweer y a avisa polis, cu a cuminsa cera tur e camindanan den area di aeropuerto.

Tabata prepara pa e avion baha cu un velocidad basta halto, como cu e flapnan no tabata funcionando.



Pero e avion a baha bon, y despues cu brandweer a control'e, a kita e alarma.

Despues brandweer a bolbe bek nan post y polis a habri e caminda, pa trafico pasa normal. □

Continuacion di pagina 2

E ta un trabou boluntario. Sinembargo nan ta wak cu den comunidad tin hopi biha e pensamiento cu mayor biologico di e mucha ta bin haci fastioso, of e muchanan aki ta mal cria, of nan ta muchanan cu problema. E ta reconoce cu tin algun di e muchanan cu por tin cierto problema. Pero ta mucha cu a crea un comportacion door di e ambiente cu nan a lanta aden.

E ta sugeri cu si bo tin deseo di bira famia di criansa ge-woon bishita e fundacion aki, y no bay riba experiencia cu otro hende lo por conta bo. Di e forma aki bo por haya sa mas tocante e trabou boluntario aki. E ta un trabou temporal caminda ta wordo traha

pa e mucha por bay bek cerca su famia.

Unabes cu por, ta yuda e mucha aki sea pa un temporada cortico of largo bo por haci un cambio riba e bida di e mucha. "Durante e tempo cu e tabata cerca bo, bo a dune un hogar cu un internado no por a dune", el a bisa.

Tin famia di criansa cu ta yuda pa un par di dia, pero tin algun di nan cu a yuda pa seis luna te hasta pa un aña y mey of mas. Te hasta tin famia di criansa cu a haya e custodia legal di e mucha. Pero esaki ta e delaster intencion di e fundacion, ya cu no ta cuestion cu e famia di criansa ta adopta e mucha. P'esey desde inicio e famia di criansa ta wordo informa cu nan ta dunando nan contribucion pa yuda e mucha y duna e mucha un hogar tanten e tin mester di dje. □

Den dos siman lo tin reunion cu gerencia di Radisson Hotel

ORANJESTAD - Siman pasa tabatin un Reunion general planea cu e trahadonan di Radisson Hotel, pero pa motibo di salud di un famia di gerencia, e no a sigui. Mientrastanto ainda tin hopi preocupacion den e situacion di Radisson riba ken ta cumpra of no ta cumpra e hotel. Sinembargo, locual ta sigur ta un contrato colectivo firma te cu fin di 2015.

Sindicato FTA kier haya mas informacion, pero informacion concreto no tin y solamente speculation, segun presidente Rudy Geerman. "Mescos cu e grupo prome cu a kere cu e ta cumpra pero no a cumpra, ultimo momento

e no por a presenta e playa, awo ta wordo menciona cu ta Riu ta bay cumpra. Cu tur e speculationnan aki, Nos ta spera cu dentro di 1 pa 2 siman, lo haya e informacion concreto." Sr. Geerman a bisa cu pa e trahadonan e situacion no ta facil pasobra nan ta duda si awe nan tin trabou y mañan no. Sindicato ta bisa nan pa keda tranquil pasobra si un compania cumpra otro, e trabou ta keda y ta importante pa no firma nada y laga sindicato sa, ora e yega asina leu.

Motibo

E compania di Radisson ta bon financieramente, pero a wordo bisa cu nan no kier keda akinan mas. "E hotel a wordo renoba, e ta bunita,

bon trahado cu bon experiencia. Ta e hotel a dicidi cu e no kier keda mancha akinan mas y kier bay otro caminda."

A puntra sr. Geerman si a cuminsa pensa con lo haci e 3 lunanan prome cu e contrato vence, si e situacion keda mesun cos, sin cumprado. Segun sr. Geerman, e ora ey mester firma un negociacion di contrato colectivo di 1 aña so y mester pone aden kisas un clausula di locual ta pasa den caso di benta.

Finalizando sr. Geerman a bisa, cu e ta enfatisa cu e empleadonan pa keda uni y no firma nada, uzando e situacion di Westin como chem-pel unda empleadonan a haya menos si locual nan mester a haya. □

BON DIA <i>Aruba</i>	
Editor	
Caribbean Speed Printers N.V. Aruba Bank N.V. Acc. #332668 Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903 RBC Royal Bank Acc. #1330772	
Hefe di Redaccion	
Jaime A. Mata	
Redactor Ehecutivo	
Zulaica Maduro	
Redaccion	
Benjamin Romero Nathalie Winterdaal Yakari Gabriel Nadien Philip Margarita Els Nicola Gonzalez	
Coreccion	
Jaime A. Mata	
Colaboracion	
Ariën Rasmijn Oscar Vidal Masnoticia NoticiaCla Associated Press New York Times Ret Karibense	
Fotografo	
Alberto Arrindell	
Ehecutivo di Benta	
Brigitte Wauben (Hefe) Marijke Croes-Luidens Mark Gomes	
Diseño Grafico	
Michael Arendsz	
Aviso y Arte	
Sandra Loefstop Lando Rafael Gladis Palomino-Silva Robert Cortez	
Administracion	
Xiomara Arends (Hefe) Mariette Engelhart (Hefe di Personal) Martha Arteta de Ariza	
Distribucion	
Jenny Kelly	
Coleccion	
Evelinda de Cuba - Tromp	
Pre Press	
Luis Fernando Arenas (Hefe) Pablo Libre	
Press	
Roland Schenker (Hefe) Omar Ramirez Martin Boekhoudt Yair Gambin Francis Dirks	
Afiliacion	
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)	
DIRECCION	
Weststraat #22 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044 email: noticia@bondia.com aviso@bondia.com BON DIA ARUBA Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com	

Editorial



Orguyoso

18 maart, nos dia, ta den porta. E banderanan a yega, cua color cu ta, pa hisa. Actividadnan planea, ceremonia y hopi importante, cuminda crioyo herbiendo den cantidad di weya. Pero diaranson lo pasa sin Zinnia Croes. E hoben di 12 aña cu a bira e di dos morto den trafico di 2015.

E fin di siman a cera cu yen di discusion, cu hasta Cuerpo Policial a sinti cu mester defende su mes por medio di un relato manda pa prensa ayera. Den e defensa aki y tambe e discusion, por scucha cu gran parti di e comunidad ainda ta cay bek riba autoridad, husticia pa condena esun culpabel. Pero si nos tur ta uza medianan social pa husga hende di biaha, sin warda riba mas echo, resultado di investigacion; e ora, dicon pa ultimo nos ta keda muestra dede den direccion di e autoridadnan, gobierno pa haci algo?

E echo cu e polis femenino no a bay cera di biaha, no kiermen cu e ta scapa castigo. Por pensa riba un isla chikito, hasta e miho luga awor ta prison pe pa

sconde, pa no keda confronta cu tur e reaccionnan. Reaccionnan directo por ta un castigo mas duro y mas efectivo cu tempo den prison: keda confronta cu e tristesa, e famia cu e keda atras, e cono-cemento cu ta trata di un bida cu ainda tabatin asina hopi potencial, soño pa realisa, tur e daño aki.

Imagina cu e polis aki lo tuma su responsabilidad publicamente. No solamente pa motibo di respet pe famia di e victima, pero tambe pa pidi disculpa na nos, henter e comunidad? Cu e lo declara tambe, ni import'e cua castigo e lo por haya ainda, cu e ta tuma su retiro. Pasobra e no por funciona mas como un polis responsabel despues, di core auto bebi.

Siguiendo e liña aki, imagina cu minister Mike de Meza tambe lo tuma su responsabilidad. Por ta e no tabata na altura di tur e detayenan di hedging. Por ta su hunto di supervision no tabata dun'e tur informacion. Y por ta ta bon pa cambia ley awor pa gobierno haya mas poder. Pero un funcion di minister no ta algo personal. No ta Mike de Meza cu necesariamente a haci algo robes. Pero den un situacion asina cu, a/ta core riesgo

enorme cu un compania 100% den man di gobierno, unda nos tur ta depende di su awa (y coriente) , un necesidad primario pa biba, Mike no ta Mike: e ta minister Mike y mester tuma responsabilidad como minister.

Un otro chempel: e caso di e ley di cacho. Ta bon cu polis por duna boet mas halto awor. Sinembargo, na final ta keda den nos man tambe. Ban cuminsa tuma nos responsabilidad entrante 18 di maart. Banda di saca potret di tur e museonan, tram, monumento y actividad den bario, ban saca riba nos paranda nacional tambe potret di cacho cu no ta cuida bon of ta cana los riba caya. Y haci manera un conteo nacional di cacho riba 'caya'.

Tuma responsabilidad, pa bo mes of hunto, basta baha ta rekeri sacrificio. Pero menos hende ta dispuesto awendia pa sacrifica algo importante. Mientrastanto e sentimentonan aki - tuma responsabilidad, sacrificio - ta duna nos e sentido di orguyo. Y orguyo ta e emocion principal ora nos ta hisa nos bandera, canta nos himno y celebra 18 di maart. □

Polis:

Hopi peticion pa campamento

ORANJESTAD - Tur aña despues di carnaval, campamento ta e temporada di mas gusta. 13 di maart tabata e ultimo dia pa haci peticion pa permiso pa campa. segun vocero policial suplente Liliana Rasmijn, tabatin hopi peticion.

Comportacion riba beach
Na momento cu haci peticion, ta ricibi e puntonan cu mester cumpli cu ne den e permiso. ora haya e permiso den man, ta wordo avisa atrobe riba kico tur bo no mag di haci riba beach u con mester laga e tereno. Segun sra. Rasmijn tur aña tin mesun problema, pero cada aña e ta bahando, pasobra cuerpo policial ta busca diferente solucion. Por chempel e parti di Playa, nan ta bay purba pone baki grandi di sushi, pa e hendenan (Serlimar) no mester pasa piki sushi tur dia manera antes. Pero cuerpo policial ta bisa cu hendenan

mester corda pa laga e tereno limpi manera cu a hay'e. E consecuencia ta, cu otro aña cu bay haci peticion bo no ta baha hay'e mas, sra. Rasmijn a bisa.

Comportacion

E ta keda na cada mayor pa wak pa nan yiunan, special e muchanan chikito. Percura pa nan ta bon hunta cu "sunblock", wak pa ora nan ta Banda di lama tin hende adulto pa supervisanan, pero corda cu e adulto aki tambe mester por sa landa den caso cu e mucha ta den problema, e por cuminsa yud'e di biaha. Tambe mester tira un bista riba e hobennan, papia cu nan riba molester di bisina, musica duro weganan entre otro.

"Den e reglanan ta poni cu den siman por toca musica te cu 10or di anochi y den Fin di siman, te cu 12or. Tanten cu bo no ta stroba esunnan campando rond di bo."

Areanan di campamento

Riba local ta e areanan designa pa campamento, esaki a keda mesun cos. Playa ta encera e area di linear park unda ta pidi pa no para riba trottoir. Segun sra. Rasmijn ta purbando di haci e espacio cu ta wordo uza pa Kiwanis, un parkeerplaats pasobra autonan mal staciona lo wordo getakeld. Na San Nicolas tambe por campa na areanan manera antes pero tin cambio den unda e trailernan por wordo poni. Locual sra. Rasmijn a bisa ta, cu en a compronde cu lo reuni cu e campistanan adelanta, pa bisa kico por y kico no por y stipula tur cos bon, pa dia 29, no bin problema di ken a yega prome entre otro. Na Oranjestad tambe lo haci esaki pa solucionar tur cos prome cu inicio di campamento.

"Ley ta bisa 29 di maart pa 12or di merdia por cuminsa campa, no bay mas prome,

pasobra lo no permiti niun hende marca tereno y cuminsa prepara cos prome cu esey."

Permiso

E permiso mester ta visibel di tal forma cu ora polis yega pa controla, nan por wak e di biaha. "No play sabi y pone den permiso por ehempel 5 tent, 1 wc y 1 speaker, y ora cu yega controla ta mira tur cos ta dobel. Den e caso aki, polis lo pidi pa kita locual ta extra of mester paga pa cada articulo poni riba e tereno. E ta 7,50 florin pa cada articulo extra poni riba e tereno." El a sigui bisa cu den e permiso tambe tin stipula cu EHBO kit ta esencial, grill di gas so por uza, candela ni carbon no ta permiti pa uza riba beach. Si haya un personahe cu esaki, e lo por haya multa y ta core risico pa perde su permiso, pasobra e ta poni den e permiso. Esaki ta importante pa conservacion di Aruba su beachnan. □

SEAPORT

Casino

POWERBALL BINGO

MONDAY - FRIDAY
1:00PM - 3:30PM

POWERBALL JACKPOT STARTING AT \$1000
PROGRESSIVE STARTING AT AWG 10.000
57 PER BINGO CARD, PROGRESSIVE AWG 2,-

\$1375
IN TOTAL PRIZES
(8 GAMES + PROGRESSIVE GAME)

DOORPRIZES 5 X FREE BINGO TICKETS

WEEKEND
1:00PM - 3:30PM

POWERBALL JACKPOT STARTING AT \$1000
PROGRESSIVE STARTING AT AWG 10.000
AWG 15,- PER BINGO CARD, PROGRESSIVE AWG 2,-

AWG 4250,-
IN TOTAL PRIZES
(8 GAMES + PROGRESSIVE GAME)

DOORPRIZES 1X \$25 FREEPLAY CASH
4 X AWG 25,- 5 X FREE BINGO

Sospechoso di asesinato haya cu revolver

ORANJESTAD – E caso penal contra Nathanien Ras (Baba) a dura oranan largo y informacionnan hopi interesante a bin dilanti. Bon Dia Aruba a publica e parti di exigencia di Fiscal y awe ta publica e parti di tratamiento di e caso den Corte.

Hues a puntra Ras si ta berdad di a tira mata Brete y herida Petrocchi. Ras a bisa cu e no tin nada di haci cu e caso. Hues a puntra si e tabata bon amigo di Graciete. El a bisa cu si. E mesun dia ey Graciete a wordo tira mata. Ras a bisa cu e no kier a bisa nada riba esey. Hues a puntra si e tabata rabia. Ras a bisa cu esey ta sosode tur biaha den bida. Hues a bisa cu tin indicacionnan cu Ras tabata hopi afecta y tabata yora. Ras a bisa cu esey ta algo normal cu ta pasa cu tur hende. Hues a muestra cu for di tap di telefon, por a scucha cu famia tabata preocupa cu Ras lo bay haci algo door cu Graciete a wordo tira mata. Ras a bisa cu e no tin nada di bisa riba e asunto ey.

Sospechoso a bay regla cuenta Hues a bisa cu for di e relato di Recherche por compronde cu Recherche a pasa banda di United Dinner durante dia despues di e asesinato di Graciete caminda Ras y otro personanan tabata. Hues a puntra Ras si e ta corda kico el a bisa e miembro di Recherche. Ras no ta corda kico el a papia cu Recherche. E no ta corda tampoco ki ora tabata. Hues a muestra cu segun miembro di Recherche, Ras a bisa cu e mes lo bay regla e asunto aki. Ras a bisa Hues cu e no tin nada di haci cu e caso aki y no ta corda kico e lo a bisa e Recherche. El a bisa cu e tabata bou influencia di alcohol. El a bisa cu despues di e matamento di Graciete, nan a cuminsa bebe alcohol banda di United Dinner. El a bay duna condolencia y nan a bebe masha hopi. Hues a muestra cu mayornan lo

a bisa cu Ras a expresa cu e lo bay mata tur. Ras a bisa Hues cu e no a bisa esey nunca. Hues a bisa cu Ras su tanta a bisa cu Ras a bisa cu e lo bay sali anochi. Ras a remarca cu te asina leu cu e ta corda, e no a papia cu su tanta. E tabata na cas di su tanta cerca su yiu. Hues a bisa cu e tanta a bisa cu Ras a bay cu e scooter. Ras a bisa cu no ta berdad y cu el a bay cu otro hende pero no por bisa ta ken pa su mesun siguridad. Ras ta para riba cu e dia ey e no a core scooter y cu e tin un brommer y cu e no a core e brommer tampoco. El a ripiti cu el a bay cu un amigo.

Sospechoso ta para riba un no Hues a bisa cu Recherche a scucha combersacion anochi caminda e tata a yama Ras y ta parce cu Ras lo tabata na Wanboy cu su brommer. Ras a splica cu el a bay cumpra marihuana. Door cu e brommer su gasolin a caba el a pidi pa haya gasolin. Albert a busca 5 florin di gasolin pe. El a bisa cu na su tanta tin un scooter di un persona cu e conoce. El a bisa Hues cu el a bay drumi y e guy di e scooter, Polis a cera su persona. Ora el a lanta el a bin haya sa esey. Hues a puntra si e conoce un tal L. (Chokoy). Hues a bisa cu L. a declara cu el a hiba e scooter na cas di e tanta. Ras a bisa cu e no sa esey. L. tambe lo a bisa cu den e scooter tabatin dos arma. Ras a bisa cu e no sa esey. Hues a haci Ras serie di pregunta en cuanto L. y el a bisa cu L. no sa bay cerca dje sino un primo di dje. El a bisa cu banda di 9.30 di anochi, e tabata na cas y a huma marihuana cu su tata y su omo. Tambe tabatin un amigo di nan. Hues a puntra si nan a cende candela. El a bisa cu normal nan ta cende candela pafu pa core cu sangura. Hues a bisa cu tin testigo a bisa cu banda di 9.30 di anochi, Ras tabata core riba un scooter den Tanki Leendert. Ras a desmenti esaki. Hues a menciona number di dos persona cu a describi con Ras tabata bisti

y cu el a ofrece nan marihuana. Un di nan a hasta bisa cu e scooter ta di Albert Vrolijk. Ras a desmenti y a remarca cu e no por tabata na cas y na mesun momento na Tanki Leendert. E ta haya cu nan ta gaña. Hues a remarca cu por ta cu ta Ras ta gaña. Ras a remarca cu e tin 16 luna cera por nada den KIA y esunnan cu ta involvi ta afo. Hues a remarca cu Ras su tanta y dos otro persona a bisa cu Ras a core e scooter di Albert Vrolijk.

Hues a puntra Ras, ki ora el a haya sa di matamento di Brete. Segun Ras, nan tabata mira television y na canal 13 a pasa esaki den boletin extra. Investigacion ta muestra cu a tap 10.30 di anochi e tata di Ras ta papia cu e tanta. E tata a puntra e tanta si Ras tabata na cas y e tanta a bisa no. Segun Ras, e tabata na cas den un otro camber y ta kere cu e tanta a bruha. E tanta lo a bisa cu Ras a bay cu e scooter di Albert.

Hues a muestra cu na e luga di asesinato, testigonan a bisa cu un scooter a pasa cu dos persona ariba. E scooter tabata core riba caminda y na altura cas nr. 161, e pasahero di e scooter a los tironan. Marco Brete a sufri un tiro na su cabes cu a causa su morto. A base di declaracion di testigonan, Recherche a conclui cu e scooter a core bay direccion na cas di e tanta. Polis a haya notificacion cu riba un veld tin cosnan kima. Segun Ras, un tal Juni a fia e scooter y no a trece mas. E ta haya cu e ta cera pero esun cu a causa e morto mes ta liber.

Dos sospechoso deteni

Hues a muestra cu tanto Ras como Vrolijk a wordo deteni na un cas y a haya polvo di bala riba nan man. (NFI) Forensic Institute Hulanda a bay haci investigacion. Ras ta desmenti di a tira y a bisa Hues cu na United Dinner el a duna man na tur esunnan presente y e hendenan lo por tin arma. Tambe el a duna man na Polis y por bien ta cu e marca di pol-

vo lo ta di nan. El a desmenti di a tira arma e dia ey.

Hues a bisa cu e testigo H. a bisa cu un di esunnan riba e scooter tabatin un rabo di cabey y cu esey ta Ras. Ras a remarca cu e no ta e unico cu tin un rabo di cabey den Madiki. El a bisa Hues cu e no tin rabo sino dread. Hues a remarca cu na Polis, Ras no kier a papia nada y awor den Corte e ta papia. Ras a remarca cu den Corte e ta papia e berdad y cu Polis no a haci investigacion. Hues a puntra si e sa kende a tira. El a bisa cu e no sa y si e sa mes e lo no papia pasobra e ora ey su bida ta core peligro. Hues a remarca cu tin hende a mira Albert lomba sunu y no ta compronde pakico si tin molester di sangura. Albert ta bay cana lomba sunu. Ras a remarca cu pa motibo di e candela tur e sanguranan ta bay. Hues a puntra Ras si e sa ken a tira Graciete mata. Stanley Geerman ta esun cu a tira mata. Ras a bisa cu e conoce Geerman. Hues a bisa cu Geerman sa sinta bou palo di e cas unda Brete a wordo tira mata. Ras a bisa Hues cu e conoce Petrocchi tempo di scol pero no conoce Marco Brete.

Hues a puntra si Ras no a bay tira Brete pasobra a mata Graciete. Ras a bisa cu e no sa. Hues a keda haci preguntanan y Ras na dado momento a cuminsa zwaai man y bisa cu no ta berdad cu el a core e scooter pasobra el a bay drumi. Hues a remarca cu tin diferente declaracion di person-

anan cu ta bisa cu Ras a core scooter pero Ras ta para riba no. El a bisa cu pakico e hendenan ta bay gaña.

Posesion di arma

Ras a bisa cu el a busca e arma pasobra e tabata sinti su mes menasa. E arma tabata un revolver cu balat. El a bisa Hues cu nan ta sospecha cu ta el a mata y dos pa tres biaha un grupo di persona a bin rond di e cas. Awor e tin cu wak su caya bon pasobra hopi hende kier mat'e pa algo cu e no a haci. Hues a puntra con e sa cu nan ta busca su persona pa mata. Ras a bisa cu hende ta papia y hasta riba facebook el a haya menasa. Hues a puntra pakico e tin miedo. Segun Ras, nan ta papia cu nan ta bay mat'e pasobra nan ta sospecha cu el a mata Brete.

Tambe Ras ta wordo acusa cu 7 Februari 2014 e tabatin arma. Segun Ras ta berdad cu e dia ey un persona a bay su cas cu e pistol y el a tuma e pistol y saca un potret di dje riba su cel. Hues a bisa cu investigacion ta muestra cu e pistol aki a wordo uza pa tira diferente caminda. Ras a bisa cu e no sa di nada. Hues a puntra Ras pa menciona number di e persona for di kende el a haya e pistol tene. Ras a bisa cu e no ta menciona number pa su mesun siguridad.

Hues a muestra cu Ras tin un carchi castigo cu ta muestra algun violencia, posesion di arma. Segun Ras, pa un caso e tabatin arma pero e otronan no. Manera ta conoci, Fiscal a exigi 18 aña di prizon pa Ras y awor Hues ta bay studia e caso pa dentro di lagun siman dicta sentencia. □



OPEN DAILY FOR BREAKFAST, LUNCH, DINNER & DRINKS

SUNDAY - THURSDAY FROM 8:00 AM - MIDNIGHT
FRIDAY & SATURDAY FROM 8:00 AM - 1:00 AM

DAILY SPECIALS	FREE WIFI
FREE & AMPLE PARKING	6 ICE-COLD DRAFT BEERS
6 FLAT SCREENS	KIDS MENU & KIDS CORNER
BARREL AGED COCKTAILS	ARUBA'S LARGEST BOURBON SELECTION

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM



Segun Mediador di Gobierno

Mester papia cu otro sectornan riba adaptacion di ley 1613X

ORANJESTAD – Mediador di Gobierno sr. Anselmo Pontilius ta haya cu e necesidad pa bin cu un adaptacion na e ley laboral 1613X t'ey, pero esaki mester wordo consulta cu varios sector y no cu un so. E mes a participa y facilita un encuentro entre minister di Labor y sindicato STA, pa busca un formula legal pa flexibilisa e ley aki un poco.

Sr. Pontilius a declara na Bon Dia Aruba cu e ley 1613X di nos codigo civil, ta uno masha original riba su mes. E no ta un ley cu por ehempel, bo ta hay'e na ordenamento legal di otro paisnan di Reino. Sino cu nos pais a introduci e ley aki, pa motibo cu den añanan 70 y 80 sindicatonan a forsa pa bin cu un proteccion di e

trahadonan.

Nan a bin cu e ley aki pa motibo cu hopi hende tabata traha cierto trabou, por ehempel, como cahero pa seis luna y despues nan tabata mand'e 30 dia cas. Despues di e periodo aki nan tabata tum'e di nobo. "Pa e motibo ey, nan a bin cu e ley aki pa brinda un tiki di proteccion", el a bisa.

Flexibilidad

Aworaki nan ta pidiendo un poco flexibilidad, y no pa elimina e ley 1613X. Mediador di Gobierno a indica cu despues di e encuentro aki, e mandatario a keda di bay analisa e ley aki internamente y pidi conseho huridico. Sr. Pontilius ta bisa cu mester analisa e ley aki particularmente pa e sector di construccion. Pero mester tene

cuenta cu e ley no ta aplicabel pa e sector construccion so.

Mediador di Gobierno a conseha pa tuma contacto cu e otro gremionan pa tene cuenta cu e cambio pa flexibilisacion di e ley 1613x. E ta indica cu aunke eventualmente un sector manera e construccion tin mas necesidad di un cambio, ta importante pa tene cuenta cu opinion di otro sector, pa cual e ley tambe ta aplicabel.

"E ta un proceso cu mester cana su caminda. Den todo caso speransa ta, cu gobierno lo mester atende cu un peticion cu ta riba mesa", el a bisa.

Sector construccion

Tur cos ta muestra cu e sindicato cu ta representa e traha-



donan di construccion ta di acuerdo pa bin cu un adaptacion di e ley menciona.

Presidente di sindicato STA, sr. Diego de Cuba a yega di expresa cu nan ta di acuerdo pa bin un flexibilisacion di e ley 1613X. E intencion ta pa uza e trahadonan cu ta traha cu e companianan grandi di construccion den proyecto specifico cu por tin, den otro proyecto den caso di cualkier eventualidad.

E ley aki ta implica cu ora tin proyecto grandi, caminda no tin suficiente trahado local, gobierno ta haci un excepcion pa pone hende na trabou pa e temporada cu e proyecto ta andando. Sinembargo e limitacion cu nan ta wak ta, cu e trahadonan ta keda exclusivamente mara na e proyecto aki. Pero dificilmente e compania por haci uzo di e trahadonan aki pa otro proyecto, ya cu e lo bira un violacion di e ley. □

KWF ta sigui traha riba conscientisacion

Hendenan no ta atende charla di prevencion te ora cancer bati na nan porta

ORANJESTAD – Presidente di fundacion Koninkgen Wilhelmina Fonds (KWF), sra. Lilian Prince ta lamenta cu tin hendenan cu ora nan ta wordo diagnostica cu cancer, di biaha nan ta cuminsa critica cu no tin charla di conscientisacion. Pero e experiencia cu e fundacion aki tin ta cu tanten e malesa aki no bati na porta di e persona, nan no ta bin atende e tipo di charlanan aki.

"Tin biaha e persona no ta duna e asistencia. Mas bo ta hacie den un grupo chikito, pero nos kier hala e atencion di hopi publico", el a declara



na Bon Dia Aruba.

Mas charlanan

Recientemente nan a organisa un charla riba cancer di pancreas y colon cu a hala hopi atencion. Proximamente nan lo bini cu dos charla mas pa sigui conscientisa nos comu-

nidad tocante problematica di cancer. Na luna di juni proximo nan lo bin cu un charla tocante cancer di pulmon y e di dos lo ta riba cancer di matriz.

"Nos ta purba di bin cu e dos charla aki pasobra nos

ta mira e necesidad...", el a bisa. Sinembargo sr. Prince ta lamenta cu e fundacion aki ta organisa e tipo di charlanan aki cu specialistanan y exper-tonan riba e materia, pero e asistencia di publico ta laga hopi di desea.

Prevencion

El a recorda cu e trabou di KWF ta pa traha riba prevencion. Y nan lo sigui traha riba e tereno aki, aunke den pasado nan a pasa den mal experiencia cu no ta haya hende pa atende nan charla informativo. Pero e ta bisa cu e fundacion ta satisfecho cu pocopoco e mentalidad aki a cuminsa cambia, y nan ta haya cu awor ta e momento adecua pa sigui intensivamente cu nan cam-

paña di conscientisacion.

Colecta

Di otro banda e fundacion ta sigui brindando su ayudo na e pashentnan cu mester di dje. "E necesidad ta grandi den comunidad", el a bisa.

Den e ultimo fin di siman di e luna aki, KWF ta cuminsa cu nan campaña di colecta. E ta bisa cu unabes cu luna di april drenta e prome siman ta Semana Santa, e ta un siman sagrado pa KWF tambe y nan no ta bay subi pa colecta. Pero despues di esey te dia 16 di mei, KWF ta colecta tur diabierna cu diasabra. Ya cu loke nan ta haya di nos comunidad, e ta bay bek den comunidad. □

ReFresh



Un comienzo **nobo**

Fresh Start pa bo credit card cu financiamiento responsabel y reduci



Interes reduci

Duna bo mes alivio financiero cu un interes efectivo mas abao di 11.5% p.a. reduciendo asina bo gastonan di tur luna.



Reduci debe di Credit Card cu 1 pago mensual

CMB ta ofrece di combina y consolida esakinan pa bo, y haci un arreglo nobo cu lo brinda bo mas estabilidad y tranquilidad.



Ahusta balans

Ademas, Fresh Start di CMB ta brinda e opcion pa regula bo balansanan cu limitanan di credito nobo y responsabel pa medio di productonan di pago inovativo.

Calcula bo pago mensual na cmbrefresh.com • yama nos na 522-3000

Bo banco **amigo**
f cmbnews | www.cmbnv.com

E promocion aki ta valido te cu 15 di april, 2015. Prestamo personal "Fresh Start" tin un interes efectivo di 11.50% p.a., mientras cu e duracion maximo di e prestamo ta 5 aña y te cu 40.000 florin. Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional. Un seguro di riesgo lo wordo cobra igual na 3% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin, si acaso e prestamo ta surpasa un termino di pago di 24 luna, e seguro di riesgo lo ta 4% di e suma di prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin. Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Pa Laboratorio Nacional bira fundacion bou hospital

Gobierno a firma convenio cu Horacio Oduber Hospital



ORANJESTAD - Diabier-
na ultimo gobierno repre-
senta pa minister di Salud
Publico, Alex Schwengle,
a firma un convenio cu
Horacio Oduber Hospital,
pa lanta un fundacion cu
lo maneha e Laboratorio

**Nacional (Landslaborato-
rium).**

Cu esaki e mandatario ta in-
forma, cu e 'futuro di e ser-
vicio ta garantisa y cu e em-
pleadonan proximamente lo
pasa for di status di ambte-
naar pa empleadonan di un

fundacion'. E proceso aki
mester ta completo prome
cu fin di juni 2015 y e man-
datario a curasha tur partido
envolvi den e firmamento di
e convenio, esta Gobierno,
Hospital, empleadonan di
Landslaboratorium, pa cum-
insa cu reunionnan dialuna
caba pa finalisa tur detaye
necesario.

Ya ta hopi aña (casi 20) cu a
pasa pa gobierno concretisa e
independisacion di e labora-
torio. Prome tabatin e camin-
da pa privatisa pero aña pasa
ora e minister a pone e inves-
tigacion pe futuro den man di
banco AIB, e opcion di lanta e

fundacion bou hospital a bin
na mesa. Y gobierno a scoge
esaki como miho opcion.
E laboratorio no tabata opera
pa hopi tempo manera mes-
ter ta pa falta di entre otro
placa, personal y material.
Bon Dia Aruba varios biaha
a skirbi cu e laboratorio dado
momento no por haci cierto
testnan, entre otro pa detecta
cancer, y salud di pashentnan
tabata core na peliger. Segun
e minister awor cu e futuro
nobo e laboratorio si por me-
hora; e parti financiero pa
asina por haci inversion nec-

esario y pa mehora calidad di
servicio. Di banda di hospital,
e director financiero Theo de
Kool ta bisa e comision tra-
hando riba finalisacion di e
detayenan desde siman pasa,
tambe ta inclui representa-
cion di parti di Imsan, e cen-
tro medico na San Nicolas.
Mester percura pa e condi-
cionnan di trabao di e em-
pleadonan wordo bon regla,
segun e, entre otro revisa e
protocol social cu a firma
dos aña pasa. Un di e cam-
bio grandi ta cu e laboratorio
mester keda habri 24 ora. □



Turismo fuerte atrobe na februari

ORANJESTAD - Luna pasa a cera bon atrobe pa tur-
ismo: e cantidad di bishitante a aumenta cu 13.9%.

Esaki minister di Turismo a informa ayera. Mas detaye e ta
duna awe. E crecimiento ta trata di turistanan cu ta keda na
Aruba, pues no di crucero. E mercado principal di Merca
tambe ta keda desaroya fuertemente; un aumento di 5.8%.
Latino America ta sigui e rumbo di crecimiento, na februari
cu 62.2%. E unico mercado cu ta keda atras ta esun di Europa;
15.3% di turista menos a bishita Aruba luna pasa.
Den e prome dos lunanan di e aña aki, e cantidad di turista a
crece cu casi 18%. □



Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes

Nos ta graba
tur sorto di
articulo
di metal
yama of
bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com

"COMPRA Y VENTA"

Bachue
Joyeros

**Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes
Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm**

Abo!

**No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!**

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm

Tel: 587 0772



OFFICE SPACE FOR RENT

PALO DI BOONCHISTRAAT #3
(Ponton Oranjestad Area)

**FOR INFO CALL:
OCEAN AIR EXPRESS
Tel: 585-9233 or Cel: 733-5392**



CRYSTAL
Casino

MONDAY*
FOREVER YOUNG
SENIOR NIGHT
& 3X THE POINTS

TUESDAY
CASH BACK
TUESDAY
& 2X THE POINTS

VISIT OUR PLAYER CENTER FOR MORE INFORMATION & PROMOTIONS.

*Management reserves the right to change or cancel any promotion - *Must be 18+ to participate in any promotion - *Must accumulate 25 points during the week to be eligible to participate

Auto a bolter cu mama y dos yiu



ORANJESTAD -Diasabra mainta poco pariba di Aeropuerto riba caminda principal un auto ta bolter pazuid di caminda. Patruyanan policial y ambulance ta acudi na e sitio. Autoridadnan ta wordo informa cu tin un señora y su dos yiu na den e auto ora cu esaki a bolter.



Polis a tuma nota cu e auto tabata biniendo di direccion pabou y bayendo direccion pariba. Segun e señora su declaracion, un auto a yega bira diripiente su dilanti, e chauffeur a perde control y baha caminda drenta mondi bolter cu e Yaris. Personal di ambulance na e sitio a atende e mama, e baby y un mucha grandi despues di esey a transporta nan pa hospital pa atencion medico mas avansa. □



Dama a dal homber riba bais cu auto

SEROE PATRISHI- Pa algun tempo caba tin un hende muhe loco tras di un hende homber cu ta kedando den un apartamento na su cas. Pero e homber no tabata duna atencion na e muhe y tabata kier su bida trankil cu otro señora pero e muhe no kier tende nada.

E señora ta manda mensahenan romantico pa e homber, bisando cu su culpa ta bon etc. Pero tur cos a cambia diasabra atardi ora cu e homber tabata riba su bais coriendo Tanki Leendert pa drenta Seroe Patrishi. E homber a scucha un auto su tras y ora el a bira wak, esaki a trot bin den su direccion pa trapa riba dje y e homber a bula pa scapa su bida. El a bay cay riba e auto y e auto a kibra su bais completo. E auto cu ta un Suzuki Alto blanco, a core bira bek den direccion di e homber y a resulta cu tabata e señora, kende ta loco su tras. E muhe a menasa e persona cu e lo bay bati su pareha cu e tin. E muhe a cuminsa un discusion cu e homber na e sitio y despues e muhe a ranca bay su cas. E homber tabata levemente herida na

su brasa. Polisnan a yega na e sitio y a cera e area pa departamento tecnico di polis haci nan investigacion y recherche tambe ya cu esaki ta un intento di asesinato. E arma den e caso aki ta e auto. Despues

di algun rato e señora a bay warda di Shaba unda el a entrega su mes y e auto a keda confisca pa autoridad. E homber a bay warda di Polis despues pa haci un denuncia oficial. □



Dos hende ta resulta herida den accidente

SAN NICOLAAS - Diadomingo marduga riba Bernhardstraat na altura di e watertoren, ta sucede un accidente entre un auto cu un autobus. Dos persona a resulta herida.

Patruxa di San Nicolas ta acudi na e sitio y topa cu un autobus y un Toyota Camry kibra riba e caminda.

Segun por a compronde cu e autobus tabata bayendo pabou riba Bernhardstraat y e chauffeur di e Camry ta sali for di e T-weg pazuid di caminda sin duna preferencia na e autobus. E consecuencia ta obvio cu e vehiculonan ta dal contra otro.

E Camry a bay dal riba muraya cu tin na e skina, den e autobus tabatin e chauffeur y un pasahero cu a resulta herida y a keda atendi pa personal di ambulance. □



Candela na costa noord a afecta area di Hotel



NOORD- Diabierna merdia habitantenan di Calbas a raporta na reportero di Bon Dia Aruba, di un huma insoportabel cu tabatin den e bisindario. E persona cu a yama tabata basta disgusta di e situacion y a expresa di ta harta di e molester di huma.

Ora nos reportero a yega den e area a tuma nota cu realmente tin un candela basta grandi den e area y cu e huma a plama completamente den e area di Calbas, Moko, Kudawecha, bay te Bubali pa un parti di e area di hotel.

Desde e tanki di Jaburibari por a tuma nota cu e candela lo ta uno di mondi y e tabata musta grandi. E tabata extende patras di e rancho cu tin na Jaburibari na cas di famia Eman y por a constata via otro angulo cu e candela aki tabata den mondi di Bushiribana bay abou.

Desde e punto cu e reportero tabata ubica e no por a mencioná si ki tipo di sushi tabatin na candela.

Si por a observa cu realmente esaki tabata un molester grandi. Desde trempan den oranan di merdia te cu atardi e situacion aki a keda molestia e habitantenan di e bisindarionan cu a keda afecta pa e huma. □

Falta di duna preferencia ta ocasiona accident

PLAYA – Diasabra algo pasa di 4'or di atardi riba J.E Irausquin Boulevard na altura di Alhambra ta sucede un accidente entre un auto y un motociclista.

Di biaha patruxa ta acudi na e sitio y ta constata cu chauffeur di un Kia Sportage a sali di e crusada pabou di caminda, y ta subi caminda pa bay direccion Caya Punta brabo, sin a duna preferencia na un motociclista biniendo di direccion zuid. E chauffeur di e brommer a resulta levemente herida y ambulance a acudi na e sitio pa atende cu e persona herida. E brommer a keda basta kibra y polis a logra hala esaki na banda di caminda. □



Alhambra CASINO AND SHOPS

Serving our guests for 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

Slot Drop Crew

Requirements:

- Able to work on holidays
- Good communication skills
- Serious and dependable
- Good Physical condition

Slot Attendant

Requirements:

- High school graduate or equivalent
- Must be customer service oriented and have experience in Player Development programs and with player database and tracking systems.
- Must have excellent organizational and people skills.
- Excellent oral and written communication skills.
- Knowledge of Casino gaming is a plus.
- Must possess good computer skills
- Willing to work shift, holidays and Sundays
- Flexible and responsible personality
- Team player

We Offer:

- Competitive wages
- Attractive benefits
- Pleasant work environment
- Opportunity to grow

Apply in person at the Human Resources Office from Monday through Friday between 10:00 a.m. – 1:00 p.m.

* You will be required to take a drug test, before hiring *
Must be Aruban Citizen.





FLAG & ANTHEM DAY CELEBRATION

GIFT PACKAGE

Redeem 250 points for a Flag & Anthem T-Shirt or Flag Beach Bag or 400 points for the package.

Points must be earned on the same day from March 13 till March 18, 2015.

Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion. Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.



MORE FUN
VALUE
VARIETY

TROP

CLUB & CASINO

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | A TROPICANA ENTERTAINMENT CASINO TROPICANACASINOS.COM

E futuro di drones ta den aire

Drones chikito, roos, esunnan pa saca selfie, pa uzo di polis, drones cu ta bula riba nan mes, e posibilidad y limite di drones ta practicamente tur caminda y sigur e Consumer Electronics Show (CES) na Las Vegas.

Na Aruba tambe nos tin algun experto riba esakinan, y ta wordo uza hopi pa saca imagen di gruponan grandi riba caminda manera na carnaval of na un marathon, dunando un bista di halto unda un personal mes, no por yega facilmente.

grandi actualmente cual un di nan ta poder y regulacion. Na Merca e Federal Aviation Authority (FAA) tin reglanan hopi estricto riba e uzo comercial di un drone. Jim Williams, manager na FAA den e departamento di interrogacion, a bisa cu e regulacionnan pa uzo comercial ta estricto pa motibonan hopi importante.

"Hende cu ta wordo paga pa haci un cierto trabou lo riesga mas pa cumpli cu esaki," el a bisa. Y pa e hecho cu e aparato ta bin cu un camara, hende ta cuestiona nan privacidad. Tambe tin preocupacion riba



uzo, y ta mira poco desaroyo pa e parti aki." Pa uzo prolonga, usuarionan ta wordo forsa pa cumpra mas bateria, cual ta significa mas placa." A pesar di tur e contratiempo, ta muestra cu drones a bin pa keda, y esunnan presenta na CES ta algun bon ehempel di locual mercado mester aworaki.

Diferente modelo di drone

E drone pa saca selfie yama Hexo+ bula te cu 60 meter halto y ta draai ronchi rond dibo, sacando un tremendo selfie. E tin un duracion di bateria pa vuelo di 15 minuut y eventualmente ta costa 1500 dolar, e por bula su mes, pero lo aterisa su mes si e bay leu for di coneccion di bo telefon. Shareholder di e drone ta bisa cu bo no mester di ningun experticio pa maneh'e.

"Den nos cultura di selfie, tur hende kier e miho potret di nan mes, nos kier duna usuarionan e experiencia aki." EHang un otro compania a dicidi pa dirigi su drones riba e mercado femenino, cual a resulta un hit pa esunnan cu gusta e color aki aparentemente. "Mayoria hende ta kere cu drones ta pa hende homber," segun Kai Jiances di

EHang. "Pero nos ta hayando hopi hende muhe cu ta surf, subi piedra y diferente otro actividad, cu nan kier saca potret of graba nan experiencia." Sea nan kier un video cu e color ros ainda mester wordo demostra como cu e bastante nobo, pero e drone preto yama Ghost, cu EHang tin ya ta un miho bendi, sr. Jiances a bisa. "E formato quadcopter a bira algo hopi popular, y ta hopi stabiel." e no mester espacio pa lanta y ta mas eficiente riba energia." E baterianan den e ghost ta dura 30 minuut mientras cu e drone premium di EHang cu yama Skyway por bula 50 minuut. E diferencia den tempo ta refleha den costo di e drone. skywak ta costa 5000 dolar, compara cu un prijs inicial di 375 di Ghost sin e parti necesario pa pone e camara.

E X3, di Hubsan, ta chikito suficiente pa fit den un plant'i man. Pakico su uzo ta? "Akinan ta unda nos ta spanta nos amigonan," e representante di e compania a bisa. E ta un cos pa hunga cu ne den oficina nan a agrega. Segun e representante esey tabata locual mas nan a bende Pasco aña pasa. Na un balor di 200 dol-

lar, e ta un cos di hunga caro pa den oficina, specialmente pasobra e por bula solamente 10 minuut prome cu e mester bolbe charge. Y a pesar cu e ta hopi chikito, e no ta esun di mas chikito riba e mercado. Hubsan mes ta traha uno tamaño di un dede cu no tin camara, e Nixie.

Tambe tin locual nan ta yama e DJI drone stick, cual ta permiti e drone su camara wordo uza, ora cu no por uza e drone. E tin e opcion pa e camara keda firma den un direccion, of cu e camara por move segun movcionnan, uzando un smartphone como e "viewfinder". Te ainda esaki ta un prototipo y e lo acomoda e camara di DJI mes y e camara favorito di usuarionan, cual ta e Go Pro. Michael Shabun i DJI. Bisa cu nan ta produciendo nan mesun camara, pero hende gusta Go Pro mucho hopi.

Mientras cu tin e retonan ariba menciona, na Merca ya tin cuerpo policial cu a bira e prome pa haci uzo di drone como un manera oficial di siguridad di polis, pues FAA pocopoco ta birando menos estricto cu su reglanan. FAA haya mientrastanto mas cu 200 peticion di uzo comercial di drones. □



"Drones sigur ta e producto cu mas ta wordo papia riba dje," segun Ben Wood un analista. Segun prijsnan baha, por spera varios como regalo fin dia aña bou di kerstboom, el a agrega. CES a bisa cu e mercado lo bal mas o menos 130 miyon den 2015, 50% mas halto cu den 2014. Den algun aña e expertonan ta spera cu e mercado ta bal 1 biyon dolar. Pero no ta tur cos ta stabiel den e mundo di drones. Tin dos problema

e duracion di bateria. Sr. Williams a bisa cu el a bay den contacto cu diferente compania cu ta produci drones na CES, y e bateria averahe di un drone ta 20 minuut. Cu algun cu ta mancha solamente 10 minuut di vuelo. Un compania ta bisa cu su aparatonan por bula pa 50 minuut.

Un di e frustracion mas grandi ta bida di bateria, segun sr. Wood. "E no ta comun pa haya mas di 15 minuut di

Talento local

Karixon a lansa di dos video musical



KARIXON

MISS YOU TOO

Z.A.R.

ORANJESTAD - Musico Genard Mohammed miho conoci como Karixon ta un DJ/ productor hoben, cu a caba di lansa un video musical graba aki na Aruba titula "Miss You Too" e cantica ta feature artista Z.A.R.

Karixon a conoce e artista tres aña pasa, via un otro amigo riba Facebook, e tabata sa cu Karixon ta un productor, siguiientemente a referi Karixon na su amigo cantante. "Mi a traha un cantica cu ne, cual ta esun cu mi a lansa. E resultado ta un cantidad cu a wordo cambia y ahusta durante e ultimo tres añanan cu a pasa." Segun Karixon el

a wanta pa saca e cantica, pa ora e sali e ta completa cu su video tambe.

E meta di Karixon ta pa bira un productor di video internacional, el a yega di toca na Boneiro, Corsou y Hulanda, pero e tin metanan mas grandi cu esey. Algun ehempel cu el a duna ta Ultra Music Festival of Tomorrowland. "Pa yega eyan bo mester ta un bon DJ, poniendo hopi atencion na e publico. Ami ta promove mi mes como un DJ/ productor Electric Dance Music (EDM), cual ta un otro nomber pa musica House. Pero si nan pone mi toca den un club, mi ta cuminsa cu Urban / HipHop of House. Ora mi ripara cu e

publico no ta sinti e musica, e ta mi deber pa cambia esaki y toca locual e publico kier." El a agrega bisando cu awendia tin hopi mas DJ cu productor, cual ta algo cu ta diferencia su mes for di otronan na Corsou of Boneiro. Banda di cu e no ta limita su mes. Algo otro cu Karixon a introduci den su presentacion ta un Keytar, cual ta manera cu



SUBWAY
eat fresh.

WE CATER FRESH

PERFECT CATERING FOR **ANY** OCCASION.

SUB PLATTER WRAP PLATTER COOKIES PLATTER

Cura Cabal - Savaneta - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra - Palm Beach



keyboard den forma di un guitarra, cual e ta toca live. Recientemente na evento di Flip Flop, como parti di su presentacion el a trece 3 artista local pa canta live, cu e ta bay saca pronto. "Esakinan

ta cosnan cu ta haci mi diferente, manera bo ta diferente bo ta resalta."

Pa mira e videoclip hende por bay riba su pagina di Facebook Karixon. □

Smit & Dorlas Caribbean N.V.

Producto nobo 'Cappuccine Frozen Frappe'

ORANJESTAD - Awendia 'frozen frappe drinks' conoci tambe como 'frappuccino' ta birando cada dia mas popular.

Smit & Dorlas Caribbean N.V. orguyosamente ta introduci 'Cappuccine' cu ta un di e pioneronan den e mercado di frozen drinks na Merca desde 1991. Conoci pa ta un producto di calidad halto y cu dushi sabornan, e producto "Cappuccine" a gana diferente premio na shownan internacional di koffie.

Smit & Dorlas Caribbean N.V. ta conoci pa ofrece productonan di calidad halto riba mercado di koffie y te. "Pa e motibo aki mes nos ta hopi orguyoso cu awor nos por ta distribuidor di Cappuccine Frozen Frappe na Aruba, cu ta un frappe di super bon calidad," Sr. Dieter Nicolaas, Sales Executive di Smit & Dorlas, ta bisa. "Cappuccine ta especialmente pa café's, restaurant y establecimentonan cu ta bende bebidanan friu y cayente," Sr. Nicolaas ta continua. Ta masha facil pa traha un Cappuccine Frozen Frappe. Ta necesario un blender y por trahe sea cu lechi, awa of koffie. Ta pone ijs, e sabor di Cappuccine di escogencia y... just blend. E producto ta bini den forma di puero y



cu e scoop cu ta bini acerca ta saca e cantidad necesario for di e paki.

Cappuccine ta ofrece un variedad di 9 sabor pa asina por cumpli cu smaak di un y tur. E sabornan cu tin koffie aden ta Caramel Latte, Extreme Toffee, Vanille Latte y Java Chip cu, ademas di koffie tambe tin chocolate chips.

Pa esunnan cu ta desea di bebe un Cappuccine cu no tin koffie aden por scoge entre Cookies & Cream cu tin pidanan chikito di buscuchi di chuculati y Dark Chocolate cu chocolate chip. Sabornan special y Gluten Free ta Tart Culture cu ta un fat free frozen yoghurt mix y Coconut Cream cu tin coco raspa den dje.

Pa tur esunnan cu ta desea di promove Cappuccine Frozen Frappe den nan negoshi, Smit & Dorlas Caribbean N.V. tin poster y e asina yama 'table tents' disponibel.

Pa mas informacion of pa un sample kit por tuma contacto cu Smit & Dorlas Ca-

CAPPUCCINE®

Experience the Frappe that started it all

Caramel Latte • Extreme Toffee • Java Chip • Vanilla Latte
Cookies and Cream • Indian Chai Tea • Dark Chocolate
Tart Culture Mix • Coconut Cream



Now available

at Smit & Dorlas Caribbean N.V.
For more information please contact us at:
sales@smitdorlascaribbean.com or +297 5820880



SmitDorlasCaribbeanAruba

ribbean N.V. na 582-0880 of e-mail na sales@smitdoras-

caribbean.com. Ademas por like riba Facebook na www.

facebook.com/SmitDorlas-CaribbeanAruba. □

Unoca tambe ta activo durante luna cultural

Luna di maart ta conoci como luna cultural dedica na nos Dia Nacional. Diferente actividad rond Aruba ta pone nos atencion ariba nos simbolonan di union y identidad.

Unoca siendo un fondo pa cultural cu ta ricibi subsidio for di Ministerio di Cultura di Gobierno di Aruba, tambe ta dedica atencion na e festividadnan sea directamente of dor di yuda otro organisacionnan.

Por menciona cu Unoca a yuda sostene e festival ABC organisa pa Fundacion nos Cutisa cu un exposicion den Cas di Cultura y un show cu tres artista di Aruba, Bonaire y Corsou.

E hobennan cu a participa na e competencia di Arte di Palabra a ricibi como premio diferente buki di Unoca y e ganadonan cu lo representa

Aruba na Corsou dia 28 di maart proximo lo por conta cu ayudo di Unoca pa nan biahe y estadia.

Diferente organisacion hubenil cu lo organisa un actividad relaciona cu Dia Nacional di Aruba a ricibi un ayudo di Unoca manera un Hip Hop festival pa hoben dia 18 di maart na Museo Historico Arubano y un actividad di un estudiante di IPA pa muchanan di scol.

Dia 16 di maart lo tin apertura di e exposicion "Aruba y su rumannan den Reino mira dor di lens Hulandes 1950 -1960". Ta trata aki di potretnan saca na Aruba, Bonaire, Corsou, Islanan Aruba y Surinam den añanan 50 pa 60 cu a wordo uza durante les di geografia na Hulanda. E potretnan ta ilustra paisahe, cultura, industria y diferente otro aspecto di e paisnan den Reino. Unoca a ricibi e ma-

terial for di un coleccionista di film na Hulanda y hunto cu Archivo Nacional di Aruba ta organisa un exposicion pa asina comparti e material historico aki cu comunidad.



Publico en general lo por mira e exposicion dia 18 di maart proximo na Archivo durante un dia yen di actividad. Despues e exposicion lo keda habri pa publico pa e proximo lunanan.

Ariba e mesun dia aki, esta 18 di maart, representantenan di Unoca lo ta na Archivo pa bende buki di autornan lo-

cal manera Ernesto Rosenstand, Romulo Fingal, Olga Buckley, Mercedes Petrochi, Gerry Franca, Digna Lacle-Herrera, Olga Croeze, Desiree Correa, Frank Williams, Marco Christiaans, Clyde Harms, Mario Dijkhoff y hopi mas. E bukinan ta tocante nos cultura, historia, poesia, storia pa mucha y hoben, estudio antropologico, documentacion etc.

Diabierna 13 di maart tabata tin e actividad Kick Cultural na Scol di Arte cu participacion di como shen persona di tercera edad. Un grupo di personanan yen di energia cu ta reuni tur luna pa socialisa y gosa di un actividad cultural. A presenta un video di inauguracion di nos Himno y Bandera na 1976 cu cooperacion di Biblioteca Nacional. Docente di baile Diana Antonette a improvisa un baile cu cuatro bishitante, Alydia

Wever a presenta un baile dedica na nos cultura, Robert Maduro a percura pa musica y tur hende a pasa dos ora agradabel y ta keda pendiente di e proximo Kick Cultural. Dia 11 di maart Grupo Uni di Noord a bishita Scol di Arte na San Nicolas y mira e facilidnan di e edificio.

E hoben Rene Maduro ta realisando diferente produccion audiovisual den cual e ta duna atencion na diferente personahe local. Señora Adela Carolina tambe ta haya sosten di Unoca pa algun programa di television dedica na nos cultura.

Unoca ta invita tur hende pa bishita tur actividad relaciona cu celebracion di Nos Dia Nacional, apoya nos artistanan y autornan local y ta desea tur hende un feliz dia di famia dia 18 di maart proximo. □

Syndroom di abstinencia of Alcohol withdrawal

Ora un persona cu ta cay den vicio di alcohol pa tempo largo y di repenti ta stop di bebe, ta sosode un syndroom di abstinencia.

Stop di bebe alcohol no ta facil, specialmente pa esnan cu ta bebe hopi, pasobra alcohol tin un efecto sedante riba cerebro di hende. Den cuminsamento e ta hisa efecto di GABA (gamma-aminobutyric acid) cu ta un transmisor nervioso. Sinembargo den casonan di bebedonan pisa, e actividad di GABA ta suprimí, y e curpa ta pidi mas alcohol pa sinti un efecto di relajacion.

Di otro banda e actividad di otro transmisor nervioso cu yama glutamato, tambe ta wordo suprimí. Ora un persona ta bebe hopi y e stop, e actividad di e transmisornan nervioso aki no ta wordo

suprimí mas, loke ta hiba e cerebro cuminsa cu un hyper actividad y excitacion, loke ta hiba na un cantidad grandi di sintomanan.

Con largo e syndroom aki ta

Den casi tur situacion ora un hende alcoholico ta stop di bebe, e por cuminsa sinti e sintoma nan 6 pa 12 ora despues di su ultimo trago. Hende ta cuminsa tembla masha fuerte di 24 pa 48 ora despues, nan presion ta subi, nan ta cuminsa soda, sinti gana di saca, sacamento, ansiedad, su ritmo di pols ta hisa, su rosea ta bira mas lihe, nan ta rabia masha facil, dificultad pa drumi, soñonan malo etc..

12 pa 24 ora despues di e ultimo trago, e persona por haya halucinacion, cual por keda par di dia cu ne. Tambe e



persona por haya convulsion, cual por aparece cada 24 ora y den casonan grave, un con-

vulsion por dura tempo largo.

“Delirium Tremens” ta un complicacion severo di e syndroom di abstinencia cual por aparece entre 24 pa 72 ora despues di ultimo trago, pero ta mas frecuente cu por presenta cuatro pa cinco dia despues di su ultimo trago. Ta un condicion hopi serio unda e persona ta muestra cambianan den su rosea, control di temperatura cu temblamento, cambianan den funcionamiento mental, delirio, confusion, desorientacion, e persona ta perde e consenshi di unda e ta, e por rabia masha facil, nervioso, e ta soda masha hopi mes y ta halucina. Kiermen ta un con-hunto di sintomanan masha pisa, unda tur esunnan cu ta rond di e persona ta sinti hopi spanta.

Mouthwash y alcoholismo

E alcoholiconan tin biaha na ta ripara e daño cu por causa pa nan salud e bebemento di mouthwash manera listerine. Hopi biaha nan ta bebe esaki pa haya e efecto di alcohol si nan no tin chens di haya un boter di rom, biña of cualkier otro likeur.

E sorto di likido nan aki cu ta wordo traha den base di alcohol por contene porcentahe masha halto di alcohol for di 14 te hasta 26.9%. Sin embargo dor cu e companianan cu ta traha e mouthwasher nan ta na haltura cu hopi alcoholico ta bebe e likido nan ey y pa evita pago di impuesto di alcohol, nan ta pone extra ingredientenan pa haci e smaak menos agradabel. Hopi biaha algund e ingredientenan ey

ta malo manera e methyl alcohol conoci cu e nomber di alcohol di palo (wood alcohol). Aparte di esey e mouthwash ta contene zeta manera thymol y eucaplyptus, cual tin un efecto antiseptico pa e boca, pero toxico si e ta wordo bebi. Otro substancianan toxico ta e methyl salicylato y e peroxide.

Si un cantidad do mouthwash ta wordo bebi un biaha en general lo no tin ningun efecto malo riba salu di hende. Mas cantidad di esaki por tin efecto manera gana di saca, sacamento y diarea. Tambe por presenta otro sintomanan manera perdemento di soño, rabia lihe.

Sin embargo si un persona ta tuma e custumber di bebe hopi sintoma nan cronico severo ta presenta manera orina scars, diarea severo cu lo deshidrata e persona y te hasta e persona por bira ciego si ta bebe mouthwash cu tin alcohol toxico den dje. Tambe por presenta daño di otro organonan cual por hiba na morto di e persona. Tambe e persona por haya ulcera den boca, den stoma y tripa of kima dor di algun kimico den e producto.

Alcoholismo ta un problema masha serio mes cu mester wordo trata mas lihe posibel. Si un persona ta pasando door di sintoma nan di abstinencia lo mas recomendabel ta pa bay cerca un dokter. En persona adicto na alcohol mester reconoce su problema y si E tin un compromiso serio y berdadero di stop cu e problema, anto e mester uni su mes na un grupo di rehabilitacion. □

Pension Fund Tourism Sector Aruba

OPORTUNIDAD PA BIRA DONJO DI BO CAS

NA JAN FLEMMING

- ✓ 70 m², 80 m² of 90 m²
- ✓ Scohe for di 5 diferente diseño
- ✓ Completamente sera cu cura
- ✓ Infraestructura Superior
- ✓ Ricibi bo jabi den 6 luna di tempo
- ✓ 0 down-payment
- ✓ 100% financiamiento
- ✓ Interes na 6.75%
- ✓ Cuminsando for di Afl. 180.000 te cu Afl. 240.000

OFERTA EXCLUSIVA PA FPTSA MEMBERS

ONLY 4 lots left!

www.pftsa.com

PFTSA Vondellaan 21-B. Tel: (297) 582-4499. Fax: (297) 582-4520

Democracia. Tur pa algun

Segun teoria, den comunidad democratico e mayoria ta determina locual ta pasa. Aparentemente ta asumi cu e mayoria semper tin rason. Cu e pensamiento ey automaticamente ta pone cantidad riba calidad. Pasobra tin hopi ehempel den historia di pais democratico cu ta muestra cu mayoria di votado tawata ekiboca. Segun e mesun teoria, votado ta scoge conscientemente na beneficio di comunidad. Den practica sa vota of sa sponsor partido di cual ta spera cu lo duna mas beneficio personal. Di mes, den esey ni durante otro momento di escogencia, consideracion di moralidad of husticia no ta hunga ningun papel.

Pa hopi votado adelanto financiero ta e forma principal di propio interes. Mehoracion di entrada y pensioen pa medio di un puesto den gobierno, adkision di terreno, ganashi extra cu otorgamento garantisa di proyecto of otro privilegio ta instrumento hopi uza. Ta reparti e gastonan adicional cu esaki ta trece cu ne pa gobierno, riba henter pueblo. Tur hende, incluso e minoria cu tawata contra di e gobierno nobo, ta paga pa e bentahanan cu -(parti di) e mayoria nobo- ta apropia su mes di dje. Den practica esey kier men cu otronan ta paga e bentahanan

y cu ta cobra e otronan tambe pa paga e gastonan. Di e manera aki e mehoracion di prosperidad di un grupito di oportunista ta bay a costo di e prosperidad di e pueblo cu cada bes mas tin menos pa gasta.

Asina e legion di empleado publico na Aruba a hincha te na un tamaño insostenibel. A pesar cu no tin placa p'e, un cashon directo pa un solucion riba termino corto ta resulta dificil: empleado publico mes ta checuta e sistema y asina nan por percura cu nan ta 'indispensabel'. Politico cu ta depende grandemente di e mesun empleadonan publico pa keda na poder, ta prefera di no kima nan dede. P'esey ta uza e pretexto di posibel consecuencia social pa esunnan concerni y comunidad pa papia e falta di accion pa reduci e aparato gubernamental bon. Di e manera ey ta haci un apelashon riba emoshon di pueblo cu pa mayoria parti ya caba ta gana hopi menos cu e empleadonan publico concerni.

Manera ya caba a trece padilanti, e rason di 'e mayoria' di votado den hopi caso no ta basa riba consideracion di moralidad y racionalidad. No solamente durante campaña electoral, pero tambe durante e periodo di gobernacion despues, politica ta laga di apela riba e 'racionalidad'

di pueblo dor di haci uzo na un manera sabi di emocion di su publico. En realidad, politica ta asumi cu pueblo no tin suficiente conocimiento pa yuda pensa y dicidi riba asunto 'compleho'. E conocimiento necesario y e inteligencia cu nan ta atribui e votadonan pa haci e eleccion partidista preciso, aparentemente no ta bay asina leu cu e tin algun balor pa maneho di pais. E consecuencia ta, cu politica ta sali for di e punto di bista cu e mayoria cu el a ricibi, ta nifica un carta blanco pa sigui actua. Asina e ta legitima su tradicion pa mantene gran parti di su accionnan for di bista di pueblo. Al fin y al cabo ta un grupito hopi chikito so cu tin conocimiento completo di tur asunto y consecuentemente tin tur poder y libertad di accion pa haci locual e ta pensa ta bon. Asina ta parce cu trabou pa interes general pa un 'gobierno di mayoria' a bira labor pa propio interes pa actitud di un minoria chikito.

Asina mes e falta grandi di racionalidad den escogencia di votado ni sikiera ta e problema di mas grandi di e realidad democratico. E complehidad di specialmente economia y finansa nacional awendia ta di tal indole cu masha tiki hende por visualisa completamente

e implicacionnan di accion di gobierno riba e terenonan ey. Politico no ta dispone solamente di e informacion necesario, pero tambe di suficiente 'know-how' (pa medio di nan propio instancianan di gobiernu) pa mira e consecucionnan real di nan accionnan. Pues ta muestra di poco moralidad si nan ta hiba un maneho cu al fin y al cabo ta afecta bienestar den forma di un reduccion di forsa di compra di mayoria di pueblo na un manera serio. Pasobra nan ta abusa di ignorancia di e publico grandi dor di present'e un realidad cu nan

no por realisa. E mentira ey y su consecucionnan den mayoria di caso solamente ta sali na cla despues cu e politiconan concerni ya caba a baha na awa.

E falta di moralidad di politico y e ignorancia completo combina cu e prioridad halto pa propio interes di parti di votado, specialmente pa democracia hoben sin mucho experiencia ta genera e problemanan mas grandi. E consecucionnan pa mayoria di pueblo na beneficio di un minoria chikito ta hopi mas serio cu hopi ta pensa. □



Dia 18 di maart proximo...

Aquarius Restaurant ta celebra dia di Himno y Bandera cu delicioso Brunch



ORANJESTAD – Aruba ta pendiente pa su celebracion di Himno y Bandera, naturalmente tur hende lo sali cas pa bishita diferente actividad y haci e dia uno magno den tur sentido.

Buscando un caminda pa sali come cu henter famia? No busca mas! Diaranson awor dia 18 di maart Aquarius Restaurant situa den Renaissance Mall ta pone spotlight riba su brunch, brindando tur cliente e oportunidad pa probecha di platonan exkisito na un preis special di \$32.00 pa persona (exclusivo service charge). Manera ta e caso di tur año, Aquarius a prepara un menu cu un toque crioyo p'asina por celebra e dia di Himno y Bandera.

Tin algo pa tur hende; e menu ta consisti di sopi di oester, pan bati, funchi hasa, pisca, carni stoba, Wahoo di grill cu green pepper sauce, pork milanese cu mushroom, keshi yena, yambo hasa y un seleccion amplio di cosnan di boca dushi pa duna



toke final na e experiencia culinario. Ta importante pa haci reservacion trempan; lo cuminsa cu 'seating' for di 12'or di merdia te cu 2:00pm. Ta bon pa menciona cu muchanan entre 5 y 12 año ta come pa mita di prijs. Aquarius Restaurant su popular salad bar tambe lo ta bon surti pa satisfice tur esunnan cu ta amante di salada. Reservacion pa e brunch por wordo haci yamando 523-6156.

Sali cas y disfruta di Aruba celebracion nacional. Dia 18 di maart proximo celebra dia di Himno y Bandera cu henter famia disfrutando di un dushi plato na Aquarius Restaurant. Pa mas informacion por bishita e pagina di Facebook di Aquarius Restaurant. □

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 26, 2015

On Thursday March 26, 2015, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

I. A residential house locally known as

MABON 6

standing on a parcel of public land plot, 455 m2 in size, situated at Mabon in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 781. The lease rights will expire on April 26, 2028.

Starting bid: Afl. 50.000,--

II. A residential house locally known as

PONTON 88-J

standing on a parcel of full ownership land, 360 m2 in size, locally recorded as First Division Section L number 4035.

Starting bid: Afl. 205.600,--

III. A residential house locally known as

BUBALI 86-A

standing on a parcel of public land plot, 905 m2 in size, situated at Bubali in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 291. The lease rights will expire on December 10, 2029.

Starting bid: Afl. 302.400,--

IV. A residential house locally known as

SEROE PRETO 27-B

(SAN NICOLAS)

standing on a parcel of public land plot, 600 m2 in size, situated at Sero Preto in Aruba, as further described in cadastral measure document No. 59-1974. The lease rights will expire on February 10, 2042.

Starting bid: Afl. 227.052,--

V. A residential house locally known as

SERO JANCHI 48

standing on a parcel of public land plot, 730 m2 in size, situated at Sero Janchi in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 2016. The lease rights will expire on August 20, 2041.

Starting bid: Afl. 165.000,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by acting civil law notary T.R. Johnson. These auction conditions are available for inspection at the office of the aforementioned acting civil law notary situated at Italiestraat 50 units 10 & 10-A, Aruba.
- The auction will take place by raising bids and by decreasing bids, in one session.
- Seller has the right to not accept any bid.
- Each bidder must be able to submit a bank-guarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with the charges for the auction costs.

The auction may be stopped or postponed at any time.

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT:

JOHNSON NOTARY SERVICES
c/o mr. Berry Weijers
Italiestraat 50
Units 10 & 10-A
tel.# 280 9950 - fax # 280 9949
email: bweijers@johnsonnotary.com

Xiomara Maduro (MEP)

Cu rason Hulanda ta insisti pa CFT keda activo na Aruba



ORANJESTAD - Pa awor e ta bisto cu pa falta di confiansa den Gabinete Eman, Hulanda ta buscando tur forma pa CFT por keda activo na Aruba.

na e credibilidad di Gabinete Eman.

CFT como bisa do di e berdad y consehero di confia

Hulanda kier evita a todo costo cu Aruba por bay den default y keda den e situacion di no por cumpli cu su debenan. Un situacion asina ta trece e risico cu ne cu na final di dia ta e placa di e pagado di belasting Hulandes lo mester wordo uza pa paga debe y Hulanda no kier core e risico ey. P'esey Reino nan a bin cu un organo special yama CFT cu ta wordo uza pa haci e control financiero na e diferente Paisnan den Reino conforme e propio leynan di e Pais.

Mester recupera confiansa

Asina durante e charla di CFT teni na Universidad di Aruba poco dia atras, profesor Bakker a cuminsa na bisa cu den bista di e debe hal-tisimo cu nos Pais tin, nos mester recupera e confiansa pa nos economia por haya florece. CFT a trece dilanti cu ta di suma importancia pa Aruba tambe logra recuperacion fianza internacional. Aki CFT a referi na e confiansa di institutonan di rating manera Standard and Poors' y Fitch. Tur dos e instancianan aki a degrada nos Pais su rating y esaki ta trece cu ne e descon-fiansa di inversionistanan cu lo desea di inverti na nos Pais of yuda nos cu un fianza na un interes faborabel. Banda di esaki e confiansa di politica Den Haag tambe mester wordo recupera ya cu tur e drama di nos Minister Eman rond di presupuesto 2014 a haci daño grandi na e bon nomber di nos Pais y

CFT a referi na su mes como un bisa do di e berdad y un consehero cu bo por confia. Nan trabou ta pa splica e situacion manera e ta, no manera nan lo kier pa e ta. Nan ta ofrece transparencia y esey caba ta suficiente. Esaki ta netamente locual Pueblo di Aruba na man di tanto mentira y manipulacion di Gabinete Eman tin mester. Ningun hende ta gusta pa hende straño bin mete den asunto priva di su cas, pero ora cu bo a stop di haci bo huiswerk, otro ta bin haci e pa bo. Esaki ta netamente locual ta pasando awor. Gabinete Eman no a asumi nan responsabilidad y a abusa di e placa di hende sin worry cu mañan. P'esey awor Hulanda a manda CFT bin controla Gabinete Eman pa e por cumpli cu su mesun promesanan haci na e Pueblo di Aruba.

Eman mes a firma pa CFT

No mester lubida cu ta Minister Eman mes a firma pa e supervision di CFT. Ya for di 2010 caba Minister Eman a bin ta firma protocol cu Hulanda den cual CFT tabata parti di e palabracion. Hasta carta di geenbezwaar a wordo firma na 2014. Y despues di a gaña lucha contra CFT, ta Gabinete Eman mes a pidi CFT pa pasa den presupuesto 2015. Pues ta bisto cu di basta dia caba Hulanda tabata duda den Gabinete Eman ya busca manera pa CFT bira activo na Aruba tambe. Ta e falta di confiansa aki ta pone cu Hulanda ta insisti pa CFT keda activo na Aruba. □

Rene Herde(AVP)

Desorden y gañamento a reemplaza orden y argumento

ORANJESTAD - E re-union publico tocante di e forma cu WEB ta cumpra 'fuel oil' pa genera coriente ("hedging") a demostra un biaha mas e forma di traha di MEP.

Na luga di presenta argumento pa sostene nan punto di bista, nan a keda pega den acusacion sin prueba y insinuacion sin base. Na luga di exigí orden den e reunion cu nan mes a pidi pe, pa asina nan muestra con segun nan si mester mancha WEB, MEP a instiga nan simpatisantenan den tribuna publico pa hunto cu nan mes crea un enorme desorden durante di e reunion.

Mescos cu MEP ta instiga sin argumento pa desorden, menasa y intimidacion den comunidad, nan a instiga desorden den parlamento. Ni e lider di MEP mes bo por a scucha ora e tabata na palabra. Pa prueba cu MEP ta recorri na gañamento so den tur asunto y no solamente den e caso di WEB di siman pasa, ata aki algun otro tema cu MEP mes a pone den discusion ultimo lunanan.

Desmantelacion di Valero
MEP ta contra di desmantelacion di e refineria. Pero mientras cu nan ta bisa cu nan si tin cumprado pa e refineria y cu pa nan si portanan ta habri, te awe nan no a presenta niun cumprado. Dia cu mester a sostene e ley pa habri e refineria despues di cinco aña cera, MEP a vota contra. Mientras cu tur experto ta conseha cu no por haya hende pa cumpra e refineria pasobra entre otro e ta mucho bieu, MEP kier habri e. Pero e mes un MEP -incluso e lider mes - a declara siman aki cu Valero mester "coy e refineria y bay di Aruba cu ne". MEP ta gaña cu nan tin cumprado y MEP ta gaña cu nan kier e refineria na Aruba. E unico cos cu MEP kier ta desorden!

Renobacion di hospital
Di comienso di e proyecto di renobacion di e hospital, MEP a lansa e acusacion cu tur esunnan involvi den e proyecto ta corrupto. Sin presenta niun tiki prueba, MEP a keda insisti den e acusacion. E splicacion detaya di e directornan Arubiano di e organisacion SOGA cu MEP mes a crea,

no a pone nan recapacita. Informacion detaya riba e proceso pa scoge e compania di construccion door di expertonan, no a pone MEP reconsidera nan posicion. E echo cu 16 banco local y internacional ta financia e proyecto grandi aki y nunca lo a hinca nan mes den un proyecto corrupto, no tabata suficiente pa muestra MEP cu nan ta fout. Nan ta insisti den nan gañamento pa causa duda y inseguridad.

Exito di turismo

Ni cuanto expertonan Arubiano y di exterior splica con exitoso turismo di Aruba ta, MEP ta keda gaña cu e ta bay malo. Ni cuanto cifra di instancianan local y internacional manera IMF muestra con bon ta bayendo cu turismo na Aruba, MEP ta sigui gaña cu cos ta bayendo malo. Danki Dios cu turismo bou maneho di Otmar Oduber ta bayendo asina bon! E ta e curason y forza di nos economia. Turismo ta loke tin nos ta crece como pais. A pesar di esey MEP ta sigui gaña cu e ta bayendo malo.

Energia

Expertonan rond di mundo ta elogia e maneho di gobierno pa Aruba bira mas independiente di petroleo y e aumento constante di prijs di awa y coriente cu e ta causa. Nan ta elogia e esfuersonan pa nos uza mas energia renoba manera solo y biento, cu ta reduci substancialmente e sushamento di medio ambiente tambe. A pesar di cu e unico forma pa realmente bira independiente di petroleo y logra estabilidad di prijs di awa y coriente a largo plaso, ta pa uza energia renoba, MEP ta sigui insisti pa stop cu desaroyo di energia renoba manera cu molinanan di biento y plachinan di solo. MEP ta gaña cu ta miho pa nos core un kabel di Colombia pa haya coriente barata. MEP no ta bisa cu nos lo bolbe depende di otro gobierno di otro pais pa nos energia. MEP ta bolbe gaña pueblo.

Asina por sigui cu mas chempel di e gañamento di MEP. Di berdad: desorden y gañamento a reemplaza orden y argumento cerca MEP. E degeneracion di MEP ta asombroso y no tin hende den MEP cu ta lanta pa para e degeneracion aki. □

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 26, 2015

On Thursday March 26, 2015, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

I. A residential house locally known as

SAVANETA 225-Q

standing on a parcel of full ownership land, ± 528 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, as further described in cadastral measure document No. 11-1995, lot number 15.

Starting bid: Afl. 142.000,--

II. A residential house locally known as

WAYACA 88

standing on a parcel of public land plot, 955 m2 in size, situated at Wayaca in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 1992. The lease rights will expire on February 16, 2055.

Starting bid: Afl. 206.000,--

III. A residential house under construction locally known as

MON POS z/n

standing on a parcel of public land plot, 600 m2 in size, situated at Mon Pos in Aruba, locally recorded as Third Division Section B number 641. The lease rights will expire on September 23, 2057.

Starting bid: Afl. 144.000,--

IV. A residential house locally known as

CAYA CASUELA 3

standing on a parcel of public land plot, 341 m2 in size, situated at Caya Casuela in Aruba, as further described in cadastral measure document No. 17-2004.

Starting bid: Afl. 81.000,--

V. A residential house locally known as

MADIKI KAVEL 160

standing on a parcel of public land plot, 362 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, descending from the parcel locally recorded as First Division Section K number 3940 and further described in "DLV veidwerknnummer 20040379, parcel 6".

Starting bid: Afl. 76.000,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by acting civil law notary T.R. Johnson. These auction conditions are available for inspection at the office of the aforementioned acting civil law notary situated at Italiestraat 50 units 10 & 10-A, Aruba.
- The auction will take place by raising bids and by decreasing bids, in one session.
- Seller has the right to not accept any bid.
- Each bidder must be able to submit a bank-guarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with the charges for the auction costs.

The auction may be stopped or postponed at any time.

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT:

JOHNSON NOTARY SERVICES
c/o mr. Berry Weijers
Italiestraat 50
Units 10 & 10-A
tel. # 280 9950 - fax # 280 9949
email: bweijers@johnsonnotary.com

Clasificado



MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 5:00PM

SERVICIO PUBLICO

Ta duna servicio di hasi cas, oficina y locals limpi. Ta cobra pa hora di trabao.
Tel: 600-8714

TA BUSCA

Dama mester trabao pa limpia cas cuida mucha of hende grandi pa dia.
Tel: 567-9668 - 746-0101

TA HUUR

Bar/Restaurant bon situa na San Nicolas equipa y cla pa opera. Tel: 568-5333

TA BENDE

Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size.
Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO

Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. Pa mas informacion
Tel: 567-0479

TA BENDE

Un Hyundai Sta Fe 2003, Std, Bon condicion pa solamente Afl. 6.000,- Pa mas informacion yama
Tel: 731-8695 / 600-8714

TA HUUR

Entrante 15 Maart Savaneta cas, ideal pa oficina, renoba, 2kamber, 2airco, cura, hopi parkingspace, p/l Afl. 975,- excl., dep. Afl. 1.300,-.

Pa mas informacion yama
Tel: 585-1582

SERVICIO PUBLICO

Ta corta mata chiquito y grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo graniet y piedra. Pa mas informacion
Tel: 562-2532

SERVICIO PUBLICO

Pa huiswerk begeleiding y bijles den area di Pos chiquito entre 4 - 6or pm.
Pa mas informacion
Tel: 593-7784

TA BUSCA

Nos ta piki tur sorto di auto bieuw completamente **GRATIS**

Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmashin, frigidaire etc **GRATIS.**

561-5179
561-4297



TA BUSCA

Pa huur, cas pabou di brug 3 kamber. Te cu 1.500 florin. Pa mas informacion
Tel: 7306445

TA HUUR

Un mobile home 1 april na Noord, sala, cushina 2 banjo y 3 camber na noord. Huur afl. 1200,- y un luna borg.
Tel: 5937293.

TA BENDE

1 cashi di paña elegante bon prijs 1 lessenaar bon prijs. Pa mas informacion
Tel: 567-6844

TA BENDE

I-phone 4S 16GB open phone black nobo pa Afl. 500,- cu case. Pa mas informacion
Tel: 745-5550

TA BENDE

Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa Afl. 2500,- discutibel. Pa mas informacion
Tel: 732-0697

TA BENDE

Un Toyota Camry 1999 automatic den bon condicion Pa mas informacion yama
Tel: 585-5324 / 562-7009



Ta bende un Tereno Propiedad, den Naturalesa di San Fuego Santa Cruz 1.348m²
Afl. 140.000,-

CALL: ASHNA: 592-9966

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrese pa cuida hende grandi y ta haci cas limpi y cuida mucha. Pa mas informacion yama
Tel: 600-6502

FOR RENT

One bedroom apt, kitchen & dining room, furnished. Private entrance, close to Superfood. Water & electricity not incl. Cable & gas incl. Avg. 1.160 p/m plus one month dep
For info call 593-9145

SERVICIO PUBLICO

Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back. Pa mas informacion
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO

Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BUSCA

Dama mester trabao pa hasi cas limpi y wak pa hende grandi pa dia.
Tel: 567-9668 / 746-0101



For Sale House at Wayaca Residence, 2Bed, 2 Bath, with large apartment property land
US\$. 290.000,-

CALL: ASHNA: 592-9966

TA BENDE

Gordura pa mata Afl. 7,50 pa saco. Tin mata di sorsaca, mispel, lamunchi, papaya, enano, coco enano, tin cayena cora y geel, trinitaria. Tel: 564-4456

TA BENDE

Cas (2 camber) Crijnzenstraat # 5 San Nicolaas Afls 60.000,- Pa mas informacion
Tel: 7382828

TA BENDE

Patriot Mag Drive NOBO! MD1200-1200GPH Koi Pond & Waterfall Pump. Avg. 295 o.b.o.
Tel: 732-1104

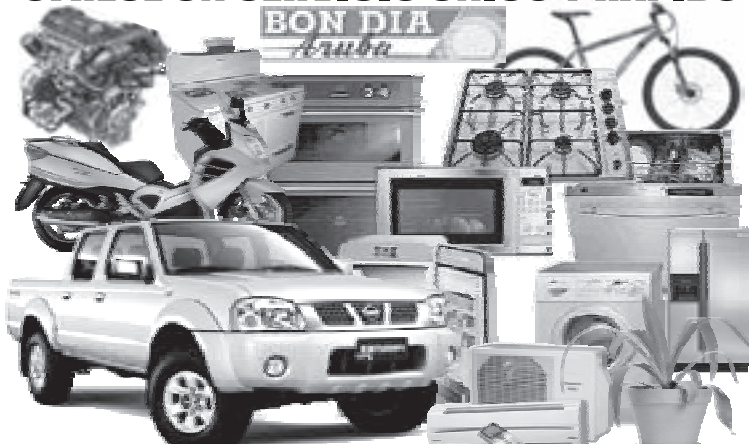
SERVICIO PUBLICO

Nos ta traha cura, drecha muraya, verf cas y dak, pleister den temporada di Nov. y Dec. Pa mas informacion Tel: 564-3588

TA HUUR

Un trailer 3 camber cushina 2 baño, sala na Noord pa 1 April. Afl. 1200,- Y tambe ta huur un studio apartment cu cushina apart, baño, cura, entrada propio na Noord Afl. 750,- per 1 maart.
Tel: 593-7293

BO TA BENDE, HUUR OF BUSCA CUALKIER ARTICULO, NOS TA OFRESE UN SERVICIO UNICO Y RAPIDO.



“E turtuga Mishell lo trece regalo, descuento y hopi mas”

Celebracion di 50 aña di Ling & Sons ta cuminsa den grandi

ORANJESTAD –Ling & Sons ta lo di fiesta henter e aña aki, pues nan ta celebra 50 aña cu e supermercado aki ta brinda



nan servicio excepcional na henter comunidad di Aruba.

Sigur e celebracion a cuminsa cu e recien lansamento di e mascota di Ling & Sons, esta Mishell, ‘e turtuga mala mucha cu ta cambia prijs den supermercado’ y di e forma aki durante fin di siman cu a pasa pueblo di Aruba ya caba por disfruta di un tremendo sorpresa di 50% di descuento cu e mascota Mishell a trece pa tur e clientenan fiel di e supermercado.

Marlenne Maduro, gerente di mercadeo di Ling & Sons, ta sigura e comunidad di Aruba cu nan por spera hopi mas sorpresa manera esaki du-

rante henter e aña aki. “Nos campaña di Semana Santa tambe ta bay cuminsa pronto y cu esaki nos lo tin un ‘Easter Magazine’ cu lo sali den tienda e siman aki dia 19 di Maart cu tambe lo contene hopi coupon cu descuenton-an special pa nos clientenan su a sostene nos durante 50 aña”, Maduro a splica.

Lo tin promocionnan den diferente departamento di e supermercado cu tur cliente lo por uza durante e temporada di campamento, manera e seccion di likeur y bebidanan alcoholico, e seccion di ‘produce’ esta e amplio surtido di berdura y frutanan fresco, seccion di mangel y chucu-

lati, sin laga afo e seccion di pisca y e saladan tan gusta, entre otro.

Ling & Sons ta extende un invitacion na tur cliente y pueblo di Aruba en general pa pasa busca nan ‘Easter Magazine’ y probecha di tur e descuentonan durante temporada di campamento. Na mes momento Marlenne Maduro tambe a anuncia cu Ling & Sons lo tin un “Easter Food Show”, Dialuna dia 30 di Maart unda cu tur cliente lo disfruta di ‘tastings’ gratis, promocionnan den supermercado, lo tin actividadnan pa mucha y tambe un “Easter Egg Hunt” cu 50 premio scondi den Ling & Sons. Ling & Sons IGA Supercenter

a wordo funda pa famia Ling na 1965 y e aña aki ta celebra 50 aña sirbiendo e comunidad di Aruba. Den conexcion cu e celebracion grandi aki, Ling & Sons ta extende un cordial invitacion na henter comunidad pa disfruta di e tremendo promocionnan cu ‘Mishell’ lo brinda durante henter aña y bishita Ling & Sons di Dialuna pa Diasabra entre 8:00 am. pa 9:00 pm. y diadomingo entre 9:00 am. pa 6:00 pm.

Pa mas informacion yama Ling & Sons IGA Supercenter na 5832370, bishita su pagina web: www.lingandsons.com, y tambe e pagina di Facebook: www.facebook.com/lingandsons. □



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Bezige handen, nu gevouwen en stil
Een leven vol liefde en ijver, zo was je wil
Nu heb je rust, met lichaam en geest
Vaak zullen wij denken aan wat is geweest “
Met diep leedwezen maken wij bekend dat op dinsdag
10 maart 2015 van ons is heengegaan onze geliefde
moeder, groot- en overgrootmoeder



Maria Elizabeth Dorotaal

Beter bekend als “Chichi” of “Tan Tia”
op de gezegende leeftijd van 85 jaar

Namens haar kinderen:

Celcius E. Mimie Jr en Maria Mimie-Molina

Ronald E. Mimie (Curacao)

Sandra E. Mimie en Wilfrido Henriquez

Broer

†Julio Dorotaal

Kleinkinderen:

Marcel E. Mimie -Sabrina A.Mimie(Curacao) -Diandra

Mimie (Nederland)-Maurice R. Mimie (Curacao)-Ce-
lina Mimie

Neven & Nicht:

Juni, Carl, Herman en Evelin, Dolfi

Achterkleinkind:

Adonay A. Mimie (Curacao)

Nicht: Florence M. Hellburg (Curacao)

Overige familieleden:

Dorotaal (Aruba), Tirion (Suriname, Nederland en Cu-
racao), Molina (Aruba en Dominicaanse Republiek),

Beste vriendinnen en burenen:

Chichi Zonneville (en gezin), Lucinda Orosco (en
gezin), Manollo Koolman, Familie Barry, Omar lanoy
en familie.

Eddie, Dama, Juan Wout (U.S.A) en Juan Narvaez

Margie Pinas.

De begrafenisplechtigheid wordt gehouden op dinsdag
17 maart 2015 bij Aurora Funeral Home. Condoleren is
mogelijk vanaf 2:00pm. De begrafenisdienst begint om
4:00pm met aansluitend de ter aarde bestelling op de be-
graafplaats van Sabana Basora.

Er is gelegenheid te condoleren op maandag 16 maart
2015 te Aurora Funeral Home, Cumana 76, van 7:00pm
tot 9:00pm.

In plaats van kransen en bloemen wordt een donatie
voor een goede doel op prijs gesteld. Hiertoe zal er in de
kapel een box beschikbaar zijn

Wij bieden onze excuses aan de familieleden of kennis-
sen die wij in onze leed zijn vergeten.

Het wordt gewaardeerd om geen rouwkleding te dragen.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta
di nada, den cunucu di yerba berde. E
ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa
trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
pero conforme cu boluntad di Dios nos
ta participa fayecimento di:



Garnet Patrick St. Rose

Mihor conoci como” Boy, Daddy”

*21-02-1924 - †02-03-2015

Na number di su:

Yuinan:

Daphney St. Rose y yunan na St. Maarten

Alex Beddo na Aruba

Marta Beddo y yunan na Aruba

Nieto y Nietanan:

Kleomar Beddo & Ethleen Henson y yui

Gabriel y Abigail Beddo-Raphaella y yunan

Dayanara Beddo y yui

Patrick St. Rose na St. Maarten

Bisanieta (o)nan, prima (o)nan, tanta y
omonan, rumannan y manera yuiunan
na Aruba.

Tur verpleegsternan di S.A..B.A. Huize
Maristella y ex-coleganan di Holiday
Inn y amigonan di Seaport & Cristal
Casino.

Demas famianan: Flecher, Tousaint,
St. Rose, Beddo, Raphaella, Caton, Nico-
laas, Buntin, Henson, Rodgers, Mar-
tin, Del Rosario, Tromp, Groenveld,
Morrel, Dupersoy, demas famianan na
Dominica & Aruba.

Nos ta pidi nos disculpa si acaso nos
por a lubida un of mas famia, lo bai tin
un box disponible den Aurora Funeral
Home pa un bon causa.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida
cu lo tuma lugar diamars 17 di maart
2015 na Aurora Funeral Home. E res-
tonan mortal di Garnet lo ta reposa for
di 9'or pa 11'or den Aurora.
Ta pidi pa bin bisti na colorido



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
nada, den cunucu di yerba berde E ta
pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe
haya forza.

Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta participa fayecimento di:



Theodoro Giel

Mihor conoci como “Padoo”

*09-11-1933 - †13-03-2015

Na number di su

Esposa: Denisa Giel-Tromp

Yunan: Livia & Fransisco Kock
Rosimbo Giel

Ex-suegra: Claudia Kock

Nieto(a)nan:

Francis Kock & Lorena Wouter

Jonathan Giel & Angelique Gomes

Marina Giel & Jeremiah Zengerink

Bisanieta(a)nan: Jessica, Jasmine, Lian-
dra, Kock, Jay Jon Giel

Tanta & Omonan, Subrino(a)nan,
Primo(a)nan

Su cuñanan y swanan:

Emerciana Tromp y famia

Imelda Tromp y famia

Antonio Tromp y famia

Tur su amigo(a)nan y demas famia:
Giel, Tromp, Kock, Wouter, Gomes,
Zengerink, Wever,

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma
lugar dialuna 16 di maart 2015 for di 2'or
pa 4'or di atardi na misa St. Filomena na
Paradera, despues lo sali pa Santana Ca-
tholico Pastoor Kranwinkel na Paradera.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos
tristes nos por a lubida un of otro famia
y Amistad.

Cu bishita na St. Fransiscus College durante Siman di Placa Chikito

RBC ta contento di por a contribui na 'Global Money Week' na Aruba



ORANJESTAD – Siman pasa a tuma lugar mundialmente 'Global Money Week' unda cu Aruba tambe a sa di duna su atencion completo na e siman aki. RBC Royal Bank ta un banco cu ta duna su aporte continuo

na proyectonan cu ta di gran balor pa comunidad di Aruba.

Asina algun siman atras RBC ya caba tabata patrocinado principal di 'Camp Millionaire' organisa pa Stichting Kidspreneur. Encuanto Si-



man di Placa Chikito, RBC tambe a sa di contribui na club di servicio, Kiwanis Young Professionals Aruba, cu nan proyecto 'Placa Chikito'.

Diahuebs ultimo empleadonan di RBC a bishita St. Fransiscus College, klas 4a, 4b y klas 5, pa asina duna les encuanto maneho responsabel di placa. RBC ta wak e potencial di e proyectonan aki como base importante pa nos hobennan crea conocimiento y custumbenan correcto con pa maneha nan placa for di un edad hopi hoben. Esaki por ta sea nan 'zakgeld' of nan placa pa spaar. Educa-



Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiunan, nieto(a)nan y demas famia kier a gradici na tur esnan na un of otro manera cu a muestra atencion y duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Claudia Bonavento

"Mama Flavia"

Un danki na Staff & Personal Dialyse Afd. Especialmente Dr. Falconi y Dr. Garcia pa nan atenshon semper brinda na nos mama, na tur jamadanan, emails, flor, krans. Na sr. Mario (Maichi) Middendorp pa su bunita cantikanan, y na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alavez nos ta invita na 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar diahuebs 12 maart 2015 pa 7'or di anochi, diadomingo 15 di maart 2015 pa 6.30 y diamars 17 maart 2015 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz.

Despues di ultimo misa lo bai tin un Santo Rosario na cas, Tanki Leendert 176-D

Cu boso presencia y atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Zinnia Croes

*29-10-2002 - †14-03-2015

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

cion financiero en general ta un pilar hopi importante den desaroyo di un comunidad sano y responsabel. E mesun hobennan aki ta futuro clientenan di banconan na Aruba y cu na final di dia lo contribui grandemente na desaroyo di un economia stabiel.

Empleadonan di RBC tabata sumamente contento di por a contribui na e siman importante aki y asina fuera di siña alumnonan di St. Fransiscus College e base di maneho responsabel di placa, tambe a comparti nan conocimiento na e muchanan. Ta di remarca cu hopi mucha ta hopi interesa den e area aki y na mes momento for di un edad asina hoben ta demostra capacidnan financiero como tambe calidnan empresarial.

RBC Royal Bank ta contento di un biaha mas por a contribui na proyectonan valioso den comunidad y ta contento cu mas organisacionnan ta pone importancia na topiconan encuanto educacion financiero. □

42 Polis di Cuerpo Policial Corsou a pasa curso



WILLEMSTAD - Curso pa polisnan ricibi e arma nobo Glock 17 a sigui na ORV den luna di februari y maart 2015, despues di temporada di carnaval. 42 Polis di Cuerpo Policial Corsou a pasa e curso cu exito den e dianan ariba menciona y a ricibi nan IBT Paspoort. IBT ta para pa 'Intergrale Beroeps Vaardigheids Training'.

E personal menciona a pasa tres dia di training intensivo, caminda nan a train tramento pa despues nan pasa e prueba di tiramento. Nan a haya tambe prueba teoretico y practico pa loke ta trata e decreto gubernamental di uzo di violencia y arma. E polisnan a ricibi les di proceduranan di detencion, lastramento di sospechoso y transporte di sospechoso.

Tambe a haya training di e asina yama 'Pepperspray'. Ta trata aki un spuit den bleki cu ta contene un likido cu ta pica wowo di e sospechoso pa e polis por defende su mes (defensa propio). Naturalmente mester uza e 'Pepperspray' na e manera mas efectivo.

Den 2015 polisnan a cuminsa uza e klop nobo. Ta trata di un klop special cortico cu por extende bira mas largo. Segun investigacionnan haci e klop ta hopi efectivo pa de-

fensa propio policial y hopi facil pa carga hunto cu e demas armanan cu polis ta bisti na e faha.

Durante e training di e siman aki tabatin training pisa cu e klop y mester bisa cu e grupo aki a ricibi y pakete IBT completo. Gruponan cu anteriormente a pasa e IBT den fin di aña pasa a regresa y ta haciendo e parti aki ultimo simannan.

Marlon Sille a hiba palabra na final di e curso y a entrega IBT paspoort na e polisnan cu a pasa e curso cu exito. Sr. Sille e splica en detaye dicon mester haya training na momento di arma nobo y haya IBT Training sigur dos biaha pa aña. Sillé a splica tambe cu e coleganan ta mas miho prepara (recapacita) den casonan prescribi den e IBT Paspoort. Tur personal di Cuerpo Policial Corsou cu ta carga arma mester haya e curso di recapacitacion cu ta dura 3 dia pa bay por cambia e arma Walther P-5 pa e arma Glock 17 of Glock 26. E curso ta inclui awor tambe e Pepperspray y klop nobo.

ORV ta sigui cu desaroyo innovativo di material di educacion y formacion y proyectonan den cuadro combatimento di criminalidad pa un miho comunidad. □



Agentenan di turismo Dominicano ta familiarisa cu producto Corsou

WILLEMSTAD - Recientemente un total di 13 agente di biahe y 2 miembro di prensa di Republica Dominicana a bishita nos isla riba invasion di Insel Air, ACOYA Hotel Suites & Villas y Oficina di Turismo di Corsou (CTB). E motibo pa e bishita aki tabata pa laga nan cera conoci cu tur loke Corsou tin pa ofrece como destinacion turistico den Caribe.

Na yegada e grupo a keda ricibi dor di gerente di benta di Acoya Hotel Suites & Villas, sr. Martijn cu a duna e bishitantenan un splicacion amplio di tur e facilidatnan cu e hotel ta brinda y a haci



Sarah Wescot-Williams:

Companionan di gobierno mester ta mas transparente



PHILIPSBURG - Ex prome minister y parlamentario Sarah Wescot-Williams no ta niun tiki contento cu companianan di gobierno no ta dunando informacion riba nan operacion y estado financiero.

Pa papia riba e cuentanan anual di e companianan aki y asina logra haya mas informacion, Wescot-Williams a acerca presidente di e Comision Permanente di Desaroyo Economico, Turismo, Trafico y Telecomunicacion Frans Richardson pa convoca un reunion urgente di e comision.

Wescot-Williams a informa



un recorrido riba e propiedad. Ademas di esaki, bou di guia di CTB, e grupo a bishita nos centro di Ciudad y cera conoci cu e historia di Corsou. Nan a keda encanta cu e waf comercial y e colonan briyante cu ta decora nos pais. A bishita baha di Santa Ana y tambe playa Ke-

nepa. Pa saca lo maximo for di e bishita special aki, e grupo a bishita diferente hotel manera Trupial Inn Hotel & Casino, Academy Hotel Curaçao y Sunscape Curaçao Resort, Spa & Casino. Corsou a sa di resalta cu su bida anochi excitante cu a laga un impresion positivo atras cerca e grupo di bishitante. E grupo a bishita; Miles Jazz Cafe, Club 27 y tambe Mundo Bizarro.

CTB y su partnernan ta contento cu bishita di e grupo di agente di biahe di Republica Dominicana. E tipo di bishitatanan aki ta duna e agente di biahe e oportunidad pa experiencia e destinacion turistico di acerca cual sigur ta di beneficio na ora di bende nos destinacion cerca potencial bishitantenan. □

durante un conferencia di prensa di Partido Demokrat cu parlamento a haya e cuentanan anual.

"Ta evidente cu no a manda e relatonan aki djis pa yena lachinan di lessenaar. Gobierno mester bin parlamento pa atende cu e cuentanan anual aki y si e companianan no ke duna informacion, gobierno lo mester haci esey," Wescot-Williams a indica.

E posesion cu e parlamentario, lider di Partido Demokrat a asumi ta relaciona directamente cu e hecho cu e compania di haf no ta masha inclina pa duna informacion. St. Maarten Harbour Group of Companies no ta masha dispuesto pa papia riba e contract cu el a cera cu Checkmate Security, un compania priva. Wescot-Williams a bisa cu ta reina preocupacion grandi a base di rumornan cu ta circula den comunidad, den sentido cu e compania Checkmate ta den masha hopi debe y cu e contract cu el a cera cu St. Maarten Har-

bour Group of Companies ta un forma pa scapa e compania.

E empresa tin un debe substancial na Banco di Seguro Social.

"Pakico St. Maarten Harbour Group of Companies ta bay lama cu un compania priva, reservando un montante pa entrenamiento di hende pa bira vigilante? Kico ta pasa si e compania aki bati bankroet?" Wescot-Williams a puntra.

Wescot-Williams a manda un carta pa gobierno den cua e ta haci basta pregunta riba e asunto di un contract cu ta regarda e punto di seguridad. Tur esaki, basa riba un reunion di parlamento cu tabatin siman pasa cu representantenan di St. Maarten Harbour Group of Companies.

Na e ocasion ey director ehecutivo Mark Mingo a bisa cu e no por duna detaye riba e contract cu e compania Checkmate Security, alegando cu esaki lo viola e clausula confidencial. □

Sector financiero internacional mester haci un miho trabou



WILLEMSTAD – Partido Pais ta kere, cu sector financiero internacional di Corsou mester haci un miho trabou pa bende su mes cu pueblo di Corsou. Asina lider di e partido Alex Rosaria ta bisa. Por nota cu na Corsou hopi hende no ta compronde kico e sector aki ta haciendo, siendo cu e ta un sector di importancia fundamental pa nos isla. Hasta den parlamento tin biaha ta bisa cosnan cu ta ilustra e poco

conocemento cu tin riba e tereno aki. Rosaria ta bisa, cu durante di e exitoso conferencia internacional di nos Sector Financiero Internacional (IFS) cu a tuma luga na Santa Barbara Resort e siman aki, e sector financiero di Corsou a anuncia, cu e sector y Gobierno di Corsou a haci un escudo klarito: nos ta bira un centro financiero cu banda di brinda incentivanan fiscal ta brinda transparencia, sistema legal y estado di dre-

chi di prome mundo, telecomunicacion confiabel y un mercado di labor di calidad. E escudo ta pa un midshore cu ta ofrece e miho di e mundo offshore y e mundo onshore. E diferencia entre nos y sobra di Caribe ta, cu nan practicamente ta ofrece solamente benefishinan fiscal (e mundo offshore). Asina aki nos ta posesion nos mes na un manera apart di e otro actornan den nos region. Nos ta contento cu e decision tuma aki. Den pasado mucho nos a tuma un posicion dobel di keda un centro offshore.

Awor aki nos por bay posicion y mercadea nos pais den un solo direccion. Nos ta felicita tanto e sector como Gobierno pa e paso importante aki. Durante di e conferencia ariba menciona un participante a bisa, cu awor nos mester ban conta mundo di nos posesion nobo. Nos ta di acuerdo cu esaki, pero nos ta kere firmemente cu nos no mester lubida pa nos ban

conta nos poblacion e noticia aki prome. Mucho poco nos hendenan aki sa kico ta IFS, kico e ta come y bebe y con importante e ta, principalmente como un fuente di trabou. Tabata hopi doloroso pa scucha den parlamento durante un reunion cu e sector financiero di Corsou, cu hopi hende no sa mes kico e sector aki ta nifica pa nos pais. Acta a bay asina leu cu a cuestiona cu hendenan di e sector aki ta berdaderamente Yiu di Corsou y casi un miembro kier a core cu e sector di sala,

mientras cu nan a bin riba invasion di parlamento pa duna informacion.

Nos ta condena e actitud grosero aki. Pero den mesun rosea nos ta adverti cu nos por tin exito den mundo solamente si nos ta exitoso aki na cas.

Nos mester cuminsa aki prome. Ta tarea pues pa rapidamente e sector aki bay haci tur esfuerso pa e informa nos pueblo riba importancia di e sector aki pa nos isla y pa cada un di nos ciudadanonan. □



Mester di 30 miyon pa scapa hospital di bancarota

WILLEMSTAD – “Pa evita cu Hospital St. Elisabeth ta bati bankroet na mei awor, mester inyecta 30 miyon florin den e instituto aki. Unda ta bay saca e 30 miyon aki, ami no sa”, minister di Salud Publico Ben Whiteman a declara.

Na fin di februari ultimo, minister Whiteman a anuncia, cu si nada pasa den e proximo dianan, Hospital St. Elisabeth lo ta bankroet na mei 2015. Gobierno ta bay tuma medida den e dianan cu ta bin, pero tur hende mester carga cu gobierno: ainda no por anuncia ta kico e medidanan ta, minister di Salud

Publico Ben Whiteman a anuncia na e ocasion ey. El a mostra, cu e instituto ta pasando den momentonan dificil pa basta tempo caba. Den e luz ey el a lamenta y rechasa energicamente cu ta e medida cu gobierno a tuma pa pone un blafon na loke e hospital por gasta, e sistema cu ta conoci tambe como e sistema di presupuesta ta causa di e problemanan di e instituto.

El a bisa cu den cierto medianan di prensa a purba crea e impresion cu ta e sistema aki, ta causa di e problemanan cu Hospital St. Elisabeth ta confrontando.

“Esey absolutamente no ta berdad. Loke ta pasa ta, cu e sistema aki a soru expone problemanan cu e hospital tabatin hopi tempo caba”, segun minister Whiteman.

Minister Whiteman a remarca, cu e tin hopi bon contacto cu algun exponente di hospital. El a adverti, cu tin cierto menasa cu mester tene cuenta cu esey.

Ben Whiteman a mostra, cu tin mas motibo pakico urgente pa tuma accion awor aki pa scapa Hospital St. Elis-



abeth. “Nos mester paga tino pa nos no bay e hospital nobo cu e problemanan cu Hospital St. Elisabeth.

Nos kier garantisca, cu e funcion di hospital lo keda existi na un nivel optimal”, di acuerdo cu minister di Salud Publico Ben Whiteman.

“Hecho ta”, asina e minister a bisa, “cu nos ta para na un crusada. Keda sin tuma me-

didada awor aki simplemente no ta un opcion. Mi no por bisa ainda kico nan ta”, segun e minister.

Anto ainda, despues di algun siman, segun e minister, e no por bisa masha cos.

“Tin ehercicio ta tumando luga cu nos no por divulga awor aki, cu e meta pa atende e situacion”, segun e minis-

ter. E mandatario a bisa anteriormente, cu loke en todo caso no ta riba mesa awor aki ta e posibilidad pa gobierno hinca cen den hospital.

“Esey no ta na discusion mes, paso mi no sa di unda lo mi mester saca e cen awor aki”, Whiteman a accentua. El a indica, cu mester busca e solucion na otro manera, segun minister Whiteman. □



Venezuela ta tene ehercicio militar



CARACAS, Venezuela (AP) – Soldaatnan a saca misilnan cu ta wordo tira di riba schouder, avionnan di guerra y tankinan diasabra, pa e prome di 10 dia di ehercicio militar, cu e president socialista di Venezuela, ta bisa ta necesario pa proteha nan contra menasa Mericano.

Casi 100 mil miembro di ehercito a cuminsa conduci ehercicionan militar na ful e pais, gobierno Venezolano a haya sosten di nacionnan Sur Americano, cu a critica Merca pa e manera cu el a impone sancionnan contra lidernan Venezolano. Na comienso di siman, Washington a impone riba varios oficial Venezolano, acusando nan di violacionnan contra derechonan humano y a declara e pais un menasa na siguridad nacional Mericano, cual ta un formalidad cu generalmente ta presidi declaracionnan di sancionnan. President Nicolas Maduro a bisa cu e lo tuma pasonan pa proteha Venezuela di e gobierno Mericano hostile. Minister di defensa Vladimir Padrino Lopez a inaugura e ehercicionan na Fort Tiuna na Caracas, cual ta e instalacion militar di mas grandi na Venezuela. El a bisa cu e sancionnan Mericano ta consti-

tui un peligro inminente pa nan, y cu cuerpo militar mes-ter prepara su mes, pa sigura e pais su independencia.

Maduro

Den su discurso nacional diasabra anochi, Maduro a elogia e habilidadnan cu cuerpo militar a musta, riba e prome dia di ehercicio, bisando cu nan tin un cuerpo militar cu ta e miho garantia di paz. El a añadi, “Si un dia, e pia insolente di imperialismo tribi di mishi cu e tera sagrado di Venezuela, e dia ey si nos tin cu bringa pa e dignidad di nos pais, nos lo hacie pa paz y pa e soberania y e integridad di e pais.” Merca a nenga Maduro su acusacion cu e ta purba di mina su gobierno, y a urgie pa pone su enfoke riba e pais su problemanan domestico. Nabegantenan Venezolano a haci ehercicio den lama di Caribe, mientras cu soldaat-





Pabien Aruba

Appetizer
Empanada Argentina, Sopi di Carni
of
Classic Caesar Salad

Entrée
Parilla Argentina
Combinashon di 5 corte di Carni
Of
Fillet di Grouper
sirbi cu sauce di garlic y herbs

Dessert Sampler
Combinashon di Apple turnover, Crepes cu dulce
de leche y Chocolate Brownie

Ricibi un bebida complimentary cu bo cuminda
Escohe entre Glas di Champagna, Biña of Refresco

**\$ 40.00 pa persona mas 15 % service charge
BBO y Healthtax**

E oferta ta valido henter dia for di 11:30 AM – 11:00 PM
Of por disfruta di nos Lunch Special pa \$ 25.00 te 5:00 PM
Nos menu A La Carte ta disponibel henter dia.
Pa Reservation jama 582-3677
Wilheminastraat 80, Oranjestad, Aruba
WWW.elgaucho-aruba.com

nan a defende e pais su refinaria di mas grandi, di atakenan simula. Miles di civil, bisti cu flanel cora di e revolucion socialista, cuminsa pa Hugo Chavez 15 aña pasa, a tene un parada den un ehercicio di complementacion.

UNASUR

Diasabra tambe, e bloc Sur Americano di 12 nacion, UNASUR, a rechasa Merca su clasificacion di Venezuela como un menasa. Representantenan a topa den priva na Ecuador, pa studia e situacion na Venezuela y e medidanan recien di Merca.

Lidernan regional, di Cuba, Bolivia y Ecuador ya a critica e accionnan di Washington e siman aki, cual hasta algun miembro di oposicion di Venezuela a bisa tabata inapropia. Siman pasa UNASUR a manda un delegacion di ministernan di asuntonan stranhero pa Caracas, pa studia e situacion na Venezuela, cual tin un division politico masha hanchu, a causa di problemanan economico severo. E resultado principal di e

bishita tabata un promesa pa yuda e pais alivia scarsedad di cuminda. Lidernan di oposicion na Venezuela a expresa duda tocante e utilidad di e reunion di UNASUR, y a yama e ehercicio militar un realce, bisando cu e subraya e medidanan na un pais, caminda varios lider politico a wordo cera. Y recientemente un agente policial a wordo aresta pa mata un mucha di 14 aña, na un protesta contra gobierno. □



Brazil ta aumenta e cantidad di morto den accident di bus

RIO DE JANEIRO (AP) – Gobierno Brasileiro a aumenta e cantidad di morto den un accident di bus, pa 54, mientras cu polis ta sigui cu e buskeda pa mas victima, na parti zuid di Brazil.

E mortonan ta inclui por lo menos 8 mucha chikito, 3 adolescente, 24 muhe y 14 homber, segun gobierno di Santa Catarina a informa den un declaracion diadomingo, ora cu e cantidad di morto tabata na 49. No tabatin detaye di edad ni genero di e otro 5 mortonan, cu a reporta despues.

E bus a cay 1300 pia di un cero, cerca di e ciudad Joinville, diasabra. A transporta 10 hende cu heridanano serio, pa hospitalnan den cercania, y a reporta cu solamente un pashent su condicion tabata stabiel.



Oficialnan a adverti cu e cantidad di morto lo por aumenta, pasobra lo por haya mas culpa bou di e bus. Agentenan policial y personal di emergencia a cuminsa traha pa hala e bus diadomingo.

Reaccion president

Despues, president Brasileiro, Dilma Rousseff a bisa cu e cantidad di morto confirma a subi pa 54, y el a manda palabranan di condolencia na e famianan.

“Na e momento aki di dolor y sufrimento, mi kier ex-

tende palabranan di condolencia na e famianan y amigonan cu a perde nan sernan keri”, Rousseff a bisa den un declaracion.

E bus a accidenta riba un caminda cu yen di birada, cu ta pasa den un region cu ta popular pa hike y core bais, na estado Santa Catarina, cual ta keda mas o menos 950km zuidwest di Rio de Janeiro.

A pesar cu e accident ta bou di investigacion, autoridadnan ta sospecha cu e chauffeur lo a perde control na un birada, cual a causa cu e bus a baha di caminda.

E grupo tabata biahando di Uniao da Vitoria pa un evento religioso cerca di costa na estado Parana. □



FLAG & ANTHEM DAY

BINGO!

MARCH 18 - 4:00PM

Win up to

\$3,500

IN CASH PRIZES

- * \$8 for 9 games / \$1 Progressive
- * Plus 2x progressive Powerball
- * Buy a stamp for \$2 for a chance to double your prizes
- * Full card starts at \$2,000
- * Door prizes, Snacks and Live entertainment.

TROP

MORE FUN, MORE VALUE, MORE VARIETY **CLUB & CASINO**

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9164

A TROPICANA ENTERTAINMENT CASINO TROPICANACASINOS.COM

Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion. Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.

BIRA ABONADO DI:

- **Paga pa 1 Corant y haya 3!**
- Un Corant cu bo por disfruta di dje y cu tin mas noticia
- Un Corant cu ta imparcial y obhetivo
- Un Corant cu bo ta facil pa lesa y di calidad

OPCION DI PAGO:

1 luna	Afl. 35,-
6 luna	Afl. 210,-
1 año	Afl. 420,-

Pa mas informacion yama

Bon Dia Aruba

582-7800

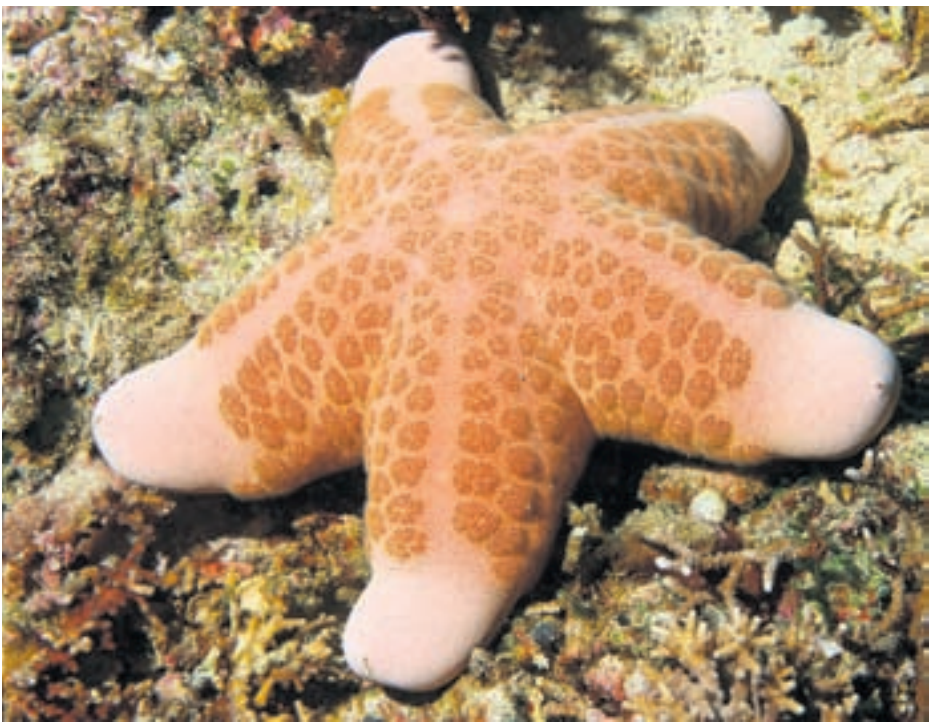
Adres: Weststraat #22

E-mail: accounting@bondia.com



Canada a suta

Lesapagina B4/5



Misterio Marino

Lesapagina B16

BON DIA *Aruba*

Dialuna 16 di Maart 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-704

30th Half Marathon



Lesapagina B2/3



Den categoria cabayero

Ronal Staring ganado absoluto di 30th Half Marathon 2015



ORANJESTAD - Ayera mainta a tuma luga e 30th Half Marathon 2015 organisa pa Ibisa. Un biaha mas e prome coredo cu a yega e final ta Ronald Staring. El a haci esaki den un tempo di 1 ora y 15 minuut cu 16 seconde.

Un total di casi 800 participante tanto local como internacional a yega mainta na Joe Laveist pa asina nan por cana y core. Esaki ta e di 30 aña cu Ibisa ta organisa e evento aki, mirando cu aña tras aña e 30th Half Marathon ta biraando uno grandi.

Continuacion na Pag. B3



Ronal Staring ganado absoluto...



Continuacion di Pag. B2

Algun participante tabata yega den 1 ora y algo, pero poco poco e participantenan tabata yega entre 2 ora pa 4 ora. E ultimo participante tabata un hende femenino, kende a dicidi di cana e ruta. Participantenan di Venezuela, Corsou y otro parti di mundo tambe a participa y a bay cu algun premio.

Den nos proximo edicion nos lo trece e resultado completo. Aki nos tin algun potret di e 30th Half Marathon 2015. □



Team Softball di Canada a sorprende Aruba y Corsou



ORANJESTAD - E team di softball femenino di Canada a bin Aruba cu e meta pa gana. Diabierna anochi Canada a haya nan mes ta hunga un double header, pero asina mes

nan ta gana e teamnan di Corsou y Aruba.

Den e prome wega Canada mester a hunga contra Unidos, pero pa circunstancianan esaki a cambia, y nan a



hunga contra di El Piston (CUR). Aki El Piston tabata hunga fuerte pa gana y tabata saca outnan facil, mientras cu Canada ta lucha contra e biento fuerte y mester a gana nan maña ya cu ta prome biaha algun di e hungadonan ta hunga cu hunto.

Despues cu Canada ta gara e maña, nan a cuminsa duna El Piston dolor di cabes. Ambos team kier a gana, pero na final Canada a bay cu e victoria.



E di dos wega tambe a wordo cambia, unda cu Canada a enfrenta Splash. Canada cu a caba di hunga un biaha mas ta subi tereno pa asina hunga nan di dos wega di anochi. Mirando cu nan a caba di gana y kier a busca nan di dos victoria, a subi tereno todo por todo. Nan a cuminsa cu e pitcher di e prome wega, kende Splash a mira con e ta hunga.

Continuacion na Pag. B5



Atletanan di Aruba lo competi na Corsou

Den e weekend cu a caba di pasa dia 13, 14 y 15 di maart, un delegacion Arubiano den e deporte di atletismo lo ta na isla di Corsou, unda nan lo competi den e Dutch Caribbean Invitational.

Na Corsou, e atletanan lo competi den varios disciplina pa despues saca un seleccion final cu lo participa na e Carifta Youth World y e Junior Panamericano. E atletanan cu lo participa ta Reginald Koc, Lixandra German y Tony - Lisa Brown di e club Y-Track,

e hoben Candy Croes di Olimpia, mientras e club &-21 lo wordo representa pa e atletanan Julianne Dorthal, Wuill Vrolijk y Naomi Richardson.

Mester bisa cu pa e Heptathlon, e hoben Julianne ya a clasifica pa Carifta, mientras Wuill Vrolijk, cu a haya medaya di oro na Cali, a clasifica pa bula halto pa loke ta e Carifta. E otro atletanan, Toni Lisa y Reginald ta buscando nan clasificacion pa Carifta y Junior Panamericano. E otro atleta Candy Croes ta candidato pa competi den e Youth World na juli na Cali. □



Team Softball di Canada a sorprende...



Continuacion di Pag. B4

Splash a busca pa yega base pero no tabata por a yega home, mientras cu Canada si tabata yega home. E wega ta termina 5-0 na favor di Canada, kendenan tabata pone Aruba bula pa por gara e balanan.

Durante e weganan por a mira erornan cu a wordo haci, pero esey no a kita cu e teamnan a sigui apoya otro. Algo cu a hala atencion ta ora cu pitcher di Canada a wordo cambia, y publico a cuminsa grita cu e forma cu e ta picha tabata ilegal. Esaki a pone cu umpire a papia cu e pitcher pa asina e tira miho. Canada no tabata rabia cu e tur esaki sino nan tabata keda sorprendi. Ora cu Canada tabata dal hit y kere cu nan por a yega te home, umpire tabata muestra nan cu ta dos base so nan por yega. □

SV Britannia ta gana Bubali

PIEDRA PLAT - Diabierna atardi den stadion di Britannia na Piedra Plat a tuma luga e tremendo wega entre SV Britannia B Bright Bakery/ Gatorade/ CMB contra di Babali, na unda SV Britannia a logra bay cu e victoria.

SV Britannia ta bin gana e wega 8-2 cu golnan anota pa Jose Daniel Sophia 2 gol, Shair Lubo 3 gol, Emil Boekhoudt 1 gol, Thionne Oduber 2 gol. Un pabien na e muchanan, e coachnan y na tur e fanaticonan cu a bin wak wega. □

ANUNCIO



FATAMORGANA

Ta bende e miho graniet blauw.
Nos por plame tambe.

587-1990

Den siman di 8 or pa 4 or

Plaza
bookshop
flea market
Feria - Vlooiemarkt

Dia 18 di maart 2015

Revista-Buki-Carwash-Cuminda y hopi mas
9:00am - 3:00pm

Parking lot Plaza Bookshop



Ave Milla Croes 8a, Oranjestad, Aruba

Persona riba scooter a resulta levemente herida

ORANJESTAD- Diasabra mainta riba caminda di De La Sallestraat na altura di Welcome Snack ta sucede un accidente entre un auto y un scooter.

Patruxa di trafico ta acudi na e sitio y ta tuma nota cu un pareha riba scooter bayendo pariba a dal riba un auto cu a yega lora nan dilanti pa bay zuid.



Ambos persona riba e scooter a cay abou y a keda herida. Ambulance a acudi na e sitio pa controla ambos victima di e desgracia. Polis di trafico a constata cu e blazer tabatin un golpi chikito na banda na man drechi. □



Accidente frontal entre auto y motorcycle

JUCURI- Diasabra marduga riba e caminda di Jucuri ta sucede un accidente entre un auto y un persona riba motorcycle.

Patruxa di Santa Cruz ta acudi na e sitio y ta topa cu e accidente riba e caminda di Jucuri entre un Hyundai Tucson y e Harley Davidson cu tabata benta abou.

E motociclista tabata stabiel. Segun e motociclista e tabata bayendo abou yegando e birada e ta tuma nota di un auto biniendo di pabou y esaki ta yega lora su dilanti na man robes pa dreña e caminda di santo di Jucuri.

E motociclista a haci tur intento pa evita e accidente pero tabata envano. E auto cu a lora su dilanti a haci cu el ta dal frontal cu e auto. Polis a constata cu e chauffeur di e auto ta bou influencia di alcohol ya cu tabata por a haya holo di esaki, y a pone supla algun biaha pero no tabata por y a detene y transporte pa warda di Polis. □



Auto ta dal tras di otro

SANTA CRUZ- Diasabra den careda di 10:40 mainta riba caminda di Kibaima poco pazuid di ex veld di Winston ta sucede un accidente entre dos auto.

Patruxa di biaha ta acudi na e sitio y a constata cu e dama chauffeur di e Lancer pa un motibo of otro no a regula su velocidad y distancia y ta dal tras di e Toyota Tercel blanco.

E daño na e autonan tabata considerabel, debi na e impacto e chauffeur di e Tercel tabata keha di dolornan na su nek. □



Ladron ta kibra auto y bay cu celular

TANKI LEENDEDRT— Central ta manda Polis na Tanki Leendert pa kiebro den un auto. Na e sitio, Polis a papia cu e homber R, kende ta bisa cu mainta 05.30, el a lata y a bay busca su celular den e auto. Pafo el a mira cu e bentana chikito di e auto tabata kibra. Ta un Kia Cerato preto. E glas a wordo kibra cu un piedra. For di den e auto, nan a bay cu un celular blanco Samsung model 3. □

Doño di snack truck a gara ladron

PONTON— Central ta manda Polis na Ponton, na unda nan a atrapa un ladron. Na e sitio, Polis a papia cu e homber M, kende ta bisa cu e ta biba banda di snack “the Grill House”, di cual e ta doño. M, ta bisa cu e tabata drumi y a wordo lanta pa un zonido duro. Ora cu el a sali pafo, el a mira e choller cu e conoce como F bula over di e cura di e snack truck y a core bay. M, a bay su tras y a logra gara F, na altura di I-store. Ora cu Polisnan a controla e snack truck, nan a mira diferente herment riba vloer, y cu e porta tabata kibra banda di e slot. Tambe Polis a mira cu e frishider tabata habri y cu tin algun pastechi curu riba vloer. Pafo polis a topa un caha di plastic y un tas cu diferente herment pafo di e snack truck. Polisnan a detene F, y hiba warda di Polis na unda el a keda presenta dilanti Fiscal Auxilia. E articulonan a keda confisca pa investigacion. □

Ladronnan ta horta tres laptop fei den cas.

SAN BARBOLA – Diabierna 10.01, Central a manda Polis na San Barbola Residence, pa un kiebro. Na e sitio, Polis a papia cu e habitante L, kende a bisa cu ladronnan dor di e bentana di baño a drenta paden y a bay cu tres laptop. Polis a tuma e keho. □

Ladroncia un biaha mas fei den auto

ORANJESTAD— Central a manda Polis den Werfstraat pa un ladroncia. Na e sitio, polis papia cu e homber C, kende ta bisa cu el a staciona su auto Ford Ranger blanco diabierna 23.00, den Werfstraat y mas o menos 02.00, el a bin bek na su auto y a mira cu desconocinan a kibra e bentana patras. Ora cu el a controla a resulta cu nan a bay cu su tas preto di computer y e radio di e auto. □

Supuestamente cabritonan a come bonchi venena

SIRIBANA— Central ta manda Polis na un cas na Siribana pa un intermediacion. Na e sitio, Polis a papia cu e homber W, kende ta bisa cu el a haya dos di su cabritonan morto riba su tereno. E ta bisa cu e ta pensa cu su subrinonan a venena e cabritonan y no ta prome biaha cu desconoci ta venena su cabritonan. Segun e ta bisa cu esaki ta di shete cabrito cu el a haya morto. El a bisa cu e ta hiba e dos cabritonan Veterinario pa haci autopsia. Despues e ta bay duna keho. Mas despues e homber W, a bay warda y a bisa cu e autopsia a sali 350 florin y e Veterinario a haya bonchi den nan stoma. Segun a dokter di bestia, e bonchinan ta malo pa e cabritonan, pero sinembargo lo test e bonchinan, pa mira si nan tin veneno den nan. Si en caso resulta asina, e lo duna keho. □

Homber ta huma marihuana riba beach

PALM BEACH— Central a manda Polisnan na Oasis Beach Bar, pa un persona no desea. Na e sitio, Polis a papia cu e personal di seguridad, kende a bisa cu un tal N, tabata sinta ta huma marihuana y despues el a drenta den un bus berde y a bay direccion pazuid. Durante cu Polis tabata busca informacion, e personal di seguridad a bisa cu el a mira cu e tip box ta mita bashi, siendo cu e tabata casi yen. El a corda cu N tabata para banda di bar y supuestamente a saca placa for di e box, pero e no a mira esey. Relaciona cu esey, Polis a bay direccion pazuid pa busca N, y a topa cu su persona na un otro pier y a para su persona. Polis a bisa pa e haci su saconan bashi boluntariamente y e tas, pero no a haya nada. Polis a scual e debidamente pa e humamento di marihuana riba beach. □

Ladron di auto deteni pa Polis



ORANJESTAD - Diasabra atardi automobilistanan a keda confronta cu un situacion fastioso den Oranjestraat na altura di oficina di Gobernador, na unda un chauffeur di un Accent blauw a yega para un auto memey

di caminda.

Despues cu e auto a keda para memey di caminda e chauffeur masculino a baha for di e auto, laga e motor cendi y a cana bay direccion noord pa Wilhelminastraat y Havenstraat.



Polisnan cu a wordo informa di e situacion a mobilisa. E informacion a papia di un auto cu a wordo horta. Patruya a

yega na e sitio y na altura di e parada di bus chikito a topa cu e sospechoso. Polis ta detene e sospechoso cu a resul-

ta di ta Rompi, kende a horta e Hyundai Accent blauw durante oranan mas trempan di atardi. E auto a wordo confisca pa autoridad y hiba warda pa investigacion. □



Pandora Disney y Spring Coleccion nobo

ORANJESTAD - Diahuebs, 12 di maart, Pandora Aruba revela e charms mas nobo cu conhunto cu e otro charms ya existente lo forma parti di e coleccion extensivo cu Pandora tin pa ofrece. E coleccion nobo di Disney lo ta solamente obtenibel na e Pandora store na Paseo Herencia Mall. E coleccion menciona lo ofrece mayoria di e princesanan famoso di Disney.

Den total lo tin 50 charms nobo disponibel den e area di Disney pero primordialmente nan enfoke tabata riba e princesa nan por ehempel; Cinderella, Ariel, Belle, Elsa, Anna, Snow White y Tinkerbell. No solamente nan shimis lo ta disponibel den forma di un charm pero cada un cu nan tiara, un color cu a destaca den e pelicula lo t'ey den forma di un Murano. Y special pa e amantenan di Frozen lo tin un "Let it Go" charm y pa Snow White e apel cu e reina a venena.

Tambe lo tin disponibel varios charms di e pareha iconico



Mickey y Minnie Mouse.

Y conexion cu e pelicula nobo di Disney Cinderella, Pandora a traha conhuntamente cu Disney pa asina traha un coleccion mas extenso y amplio pa e amante nan di e pelicula clasico di Cinderella.

E pelicula aki lo ta den Cinema for di 13 di Maart y pa asina keda cu un recuerdo lo por pasa di biaha na Pandora Paseo pa asina keda cu un bunita memoria. E "pumpkin carriage charm" ta wordo premira como e "hot item" di e coleccion nobo di Disney.

Pasa bishita nos tienda Pandora localisa na Paseo Herencia pa asina bo crea bo mesun "Fairytale" bracelet.

Tambe lo por admira e charms y joyas nobo di e Spring coleccion cu lo ta disponibel na Pandora Paseo, Boolchand's y D'Orlahn.

Pa mas informacion pasa bishita:

<https://www.facebook.com/PandoraArubay> <http://instagram.com/pandorapaseo> □





Piedra Plat Entertainment Center ta expone su sala nobo

Diaranson awor 18 di maart Piedra Plat Entertainment Center ta bisti di gala pa asina invita henter e pueblo di Aruba pa bin admira e Ballroom nobo nobo cu ta cla pa carga bo siguiente celebracion.



For di 11'or di mainta te cu 5'or di atardi tur hende por pasa libremente na Piedra Plat Entertainment Center

pa asina admira e ballroom, y esaki lo bay combina cu un Expo unda lo bay tin presente entre otro Bright Bakkery cu su snacknan y bolonan, Megateca Metropolis cu su musica y efectonan di luz, EZ Party Solutions cu ta cla pa anima cualkier tipo di celebracion y bou nan trahenan pa pone e smile riba cara di tur nos muchanan.

Lil Prince and Princess cu lo muestra bo e diferente tipo di decoracionnan cu nan por ofrece, Don Pastechi Factory cu nan snacksnan semper gusta



y GDC catering cu ta cla pa duna bo invitadonan lo miho den cuminda aki na Aruba. Tambe lo por admira di cerca e autonan clasico cu tin disponibel pa duna bo proximo celebracion e toque magistral y tambe wak tur e servicio y preparacion cu Piedra Plat Entertainment Center tin pa ofrece e pueblo di Aruba.

Pues den un solo palabra tur cos pa bo fiesta bou di un solo dak. Probecha Diaranson awor pa combersa tambe cu e doñonan mes di e companianan presente den e expo pa haci reservacion na e sitio mes y tambe haya descuentonan y dealnan cu solamente lo tin durante di e dia aki.

Pues si bo ta preparando bo proximo fiesta di cumpleaños, bautismo, ricibimento, baby show of bruid bo mester probecha y bishita e dia publico aki di Piedra Plat Entertainment Center Diaranson awo 18 di maart for di 11'or di mainta te cu 5'or di atardi. □



Minister Michelle Hooyboer - Winklaar:

Resolucion politico pa derecho di hende muhe ta drenta na vigor

ORANJESTAD - Riba dia 9 di Maart ultimo, Nacionnan Uni a trata un resolucion nobo di e comision cu ta traha riba "Status of Women" y tratadonan existente relaciona cu derechonan di Hende Muhe y igualdad di genero. E resolucion nobo cu a wordo adopta y ta sostene door di Gobiernonan di rond mundo, ta reafirma e compromiso politico cu tin pa continua trabounan necesario pa yega na igualdad di genero.

Esaki ta un reafirmacion, mirando cu ta 20 aña pasa cu paisnan a bini hunto na Beijing, na China y a declaran un compromiso pa cu dere-



chonan di hende muhe.

Mirando cu ainda ningun pais a yega na igualdad, e ta rekeri reconocimiento di e hecho aki, y pa Gobiernonan y representantenan di Gobiernonan presente un biaha mas declara nan compromiso

pa cu e causa di igualdad y derechonan di hende muhe.

Durante e dos prome dia, a trata temanan importante incluyendo violencia contra hende muhe, e necesidad

hende muhe online y discriminacion contra hende muhe lesbiana. Tur esakinan ta rekeri esfuersonan for di Gobiernonan y NGO's na tur pais pa combati y trece programa educacional pa yuda cambia stereotipo y actitud negativo.

"Gobiernonan ta obliga di para pa derechonan igual pa tur hende muhe, di cualkier rasa, status economico social, habilidad fisico y mental, ideologia politico, of orientacion sexual, incluso hende muhe lesbies, bisexual of trans genero.

Esaki ta nos obligacion como



Winklaar a enfatisa.

E Comision riba status di hende muhe ta un organizacion inter gubernamental di Nacionnan

Uni cu ta traha exclusivamente riba promocion di igualdad entre hende homber y hende muhe, cual a wordo estableci na aña 1946. Representantenan di gobiernonan rond di mundo, NGO's y otro organisacionnan a delibera y dialoga riba e tema di igualdad, miho practica pa combati violencia y discriminacion contra hende muhe, y con pa stimula mucha homber y hende homber pa eleva conscientisacion di e temanan importante y busca relacion di partner hunto cu nan. □



grandi pa relacion di partner cu hende homber y programan pa mucha homber, intimidacion y agresion contra

un Gobierno y esaki a wordo declara unanimamente na Nacionnan Uni", asina Minister Michelle Hooyboer-

E ta kedando den "fierno di Peru":

Van der Sloot ta sigui bringa pa bay bek Piedras Gordas

ORANJESTAD - Joran van der Sloot, sentencia na 28 aña di castigo di prizon pa asesinato di un estudiante Peruano, ta sigui bringa pa bay bek den prizon Piedras Gordas.

Van der Sloot a dicidi cu e ta apela e decision di corte cu a conclui cu su atracado pa prizon Challapalca ta completamente legal y hustifica, asina su abogado Maximo Altez a anuncia.

Van der Sloot ta bisa, cu e ta teme pa su bida den Challapalca.

E "fierno di Peru", o sea e "Siberia di Peru", ta e nomber cu nan a duna e prizon aki, pa su condicionnan basicamente inhumano.

Prizon Challapalca, situa na 5000 meter di altura, conoce un temperatura masha friu mes, cu por yega te na 26 grado bou di sero y no tin un sistema di keintamento pa e presonan.

Anteriormente, den curso di

aña pasa, e Hulandes sentencia pa asesinato Joran van der Sloot, a cuminsa cu un welga di hamber. Esaki a sosode despues cu autoridadnan a traspasa Van der Sloot di prizon Piedras Gordas, pa prizon Challapalca, un prizon di mal nomber cu ta keda den e seronan halto den e parti sur di Peru, pega cu e frontera cu Bolivia.

E motibo cu autoridadnan a duna ta e hecho cu a haya Van der Sloot na dos ocasion cu un telefon celular den su cel, asina su abogado Maximo Altez a declara.

Pero segun autoridadnan di prizon mes, e motibo real ta e hecho cu Van der Sloot lo a menasa e director di prizon Piedras Gordas cu morto.

Ta asina di otro banda, cu posesion di un telefon celular den un prizon di maximo seguridad ta wordo considera como un delito, asina Altez a splica.

"Pa e delito aki e ta haya un castigo disciplinario, cu ta e

hiba e pa otro prizon", Altez a indica.

Manera indica caba, corte a dicidi cu traspaso di Joran van der Sloot di prizon Piedras Gordas pa prizon Challapalca ta un decision legal, un decision cu Van der Sloot awor ta bay bringa den corte di apelacion. Tin dos motibo valido pa esaki, segun su abogado.

Na prome luga, Van der Sloot ta sinti cu e no ta safe caminda e ta awor aki y na di dos luga e por concentra miho den Piedras Gordas riba su proceso di resocialisacion.

Van der Sloot a indica anteriormente, cu e tin gana di sigui studia y traha den futuro.

Prizon Challapalca ta topico di controversia pa basta tempo caba.

Organisacionnan di drechi humano ta boga pa cera e prizon aki, entre otro pa su circunstancianan climatologico extremo.

November aña pasa, a sali den publicidad, cu su companeronan lo a duna Van der



Sloot algun hinca, pero esaki awor ta na duda.

Vice presidente di Instituto Penitenciarias (INPE) cu ta mancha e prizon a bisa, cu probablemente e

Hulandes mes a herida su mes, paso dokternan a conclui, cu e varios hinca cu el a haya no ta consecuencia di un bringamento of acto di agresion.

Joran van der Sloot, ta sintando un castigo awor aki di 28 aña den prizon Piedras Gordas na Peru pa asesinato di Stephany Flores Ramirez.

Stephany Flores ta juf muhe di e comerciante di hopi influencia Alfredo Flores. E comerciante aki a cherce su influencia cu Van der Sloot a haya e castigo maximo cu e por a ricibi pa un caso di asesinato.

A descubri e curpa sin bida di e estudiante Peruano aki den camber di hotel, caminda Van der Sloot tabata keda.

El a wordo condenan finalmente na 28 aña di castigo di prizon, mas un boet di 200 mil sol Peruano. □

E 30 preguntanan cu papa ta propone pa confesa picanan

E pontifice a ofrece un foyeto special na e fiernan riba e Plaza di San Pedro, den e Vaticano. E pontifice a referi na e tema di confesion, durante un audiencia na e participantenan di e curso di formacion di e Penitencia Apostolico den e Vaticano.

Un par di dia pasa, Papa Francisco a obsekia na e fiernan riba e Plaza di San Pedro, den e Vaticano, un foyeto special titula 'Custodia e curason', cu a wordo entrega pa varios habitante di Roma y cu ta contene un serie di recursonan pa e caminda di conversion dirigi na Semana Santa.

Di acuerdo cu e website di noticia Aciprensa, un di e tanto recursonan plantia pa e pontifice ta un examen di



poni pa papa Francisco pa haci un bon confesion:

Den relacion na Dios

Mi ta dirigi mi mes na Dios solamente den caso di necesidad? Mi ta participa regularmente na misa diadomingo y riba dianan festivo? Mi ta cuminsa y finalisa mi dia cu oracion? Mi ta blasfemia number di Dios, di la Virgen, di e Santonan? Mi ta sinti berguensa di manifesta mi mes como catolico? Kico mi ta haci pa crece espiritualmente, con mi ta haci esey, ki ora mi ta haci esey? Mi ta rebeldia contra esunnan nombra pa Dios? Mi ta pretende cu Dios mester haci mi voluntad?

Den relacion cu prohimio

Mi ta pordona, mi tin comprension, mi ta yuda mi prohimio? Mi ta husga sin piedad tanto di pensamiento como cu palabra? Mi a lanta calumnia, horta, desprecia esun humilde y esun cu no por defende su mes? Mi ta envidioso, carga rabia of parcial? Mi tin berguensa di e carni di mi rumannan, mi ta preocupa pa esunnan pover y esunnan malo?

Mi ta honesto y husto cu tur hende of mi ta alimenta e cultura di haci manera cu ta? Mi ta pone otro haci malo? Mi ta observa e moral di conhuga y familiar siña pa e Evangelio? Con mi ta cumpli cu e responsabilidad di e educacion di mi yiunan? Mi ta honra mi mayornan? Mi ta rechasa e bida cu recientemente a wordo concebi? Mi a colabora pa e wordo haci? Mi ta respeta e medio ambiente?

Den relacion cu mi mes.

Mi ta un poco coredo di caya y un poco creyente? Con mi ta bebe, huma of mi ta diberti den exceso?

Mi ta preocupa mucho cu mi salud fisico, di mi rikesa? Con mi ta haci uzo di mi tempo? Mi ta floho? Mi ta gusta wordo sirbi? Mi ta stima y cultiva pureza di curason, di pensamiento, di accion? Mi ta nutri vengansa, rencor? Mi ta misericordioso, humilde, y constructor di paz? □

penitencia di e misericordia divino cu ta wordo concedi na nos completamente gratis pa medio di e absolucion, e confesion di picanan na e sacerdote, e satisfaccion of cumplimento di e penitencia poni y finalmente, cu e alabanza na Dios pa medio di un bida renoba”.

Ta di importancia pa menciona cu diahuebs papa a lansa un advertencia contra e confusion entre "misericordia" y lo cual cu el a cualifica como "manga hancho" (laxo) di parti di algun pastoor cu ta administra e sacramento di confesion, di cual el a bisa cu e no mester ta un tortura. "No ta misericordioso un confesor di manga hancho ni un confesor rigido. Ningun di nan dos", e pontifice a bisa den un discurso den e Vaticano dilanti di e futuro confesornan. "Misericordia kieren tuma na encargo bo rumannan y yuda nan cana.



No bisa: 'Ay, no; anda, anda! Of ta rigido. Esaki ta hopi', e papa a bisa textualmente.

Papa a afirma cu ademas cu e sacramento aki no mester ta un "tortura" pa e catoliconan, tampoco e mester wordo converti den un "preguntanan di invasion cu ta molestia". "E meta final mester ta cu e fiernan ta sintinan atraí pa confesa frecuentemente".

"Tur hende mester sali di e confesionario cu felicidad den nan curason", e pontifice a confirma den e audiencia cu e participantenan di e curso di formacion di e Penitencia Apostolico den e Vaticano, segun informacion di e Sede Santo.

Siguientemente nos ta presenta e 30 preguntanan pro-



consciencia consistiendo di 30 pregunta pa haci un bon confesion, manera un splicacion cortico riba e motibonan pa acudi na e sacramento. Esaki a haya hopi interes den e bispo di e iniciativa "24 ora cu Señor", unda cu papa a invita e catoliconan, specialmente esunnan mas aleha di Iglesia, pa nan reconcilia cu Dios den preparacion pa Pasco Grandi.

Riba e pregunta, pakico confesa? E foyeto ta contesta: "Pasobra nos ta pecado! Es decir, nos ta pensa y actua contrario na e Evangelio. Esun cu bisa cu e ta sin pica ta un mentiroso of un ciego. Den e sacramento Dios Tata ta pordona esunnan, cu a nega su condicion di ta yiu, nan ta confesa nan picanan y ta reconoce e misericordia di Dios".

Pa confesa, e texto ta sigui bisa, ta necesario pa cuminsa "cu scucha e bos di Dios" sigui pa un "examen di consenshi, ta arepentí y e proposito di e encargo, e



Universidad di Aruba ta delibera colaboracion cu Idea

Trabou Social y psicologia tin un relacion largo, a pesar di nan rivalidad academico, cada uno den nan respectivo capacidad ta busca pa haci nan contribucion na e desaroyo di sociedad.

Trahadonan social den nan practica mester intercambia cu psicologo na un of otro momento. Mas ainda, den cualkier tratamiento cu participantenan (clientenan), trahadonan social ta uza conocimiento psicologico cu ta varia di implicito pa expli-

cito. Teniendo na cuenta e echonan aki, e Departamento di Trabou Social y Desaroyo na e Facultad di Arte y Ciencia na Universidad di Aruba a prepara un reunion cu Idea Psychological Centre riba pa discuti areanan di colaboracion.

E Facultad di Arte y Ciencia cu a cuminsa na 2009 y ta ofrece tres programa riba nivel di “bachelor”, “Mathematics, Organization, Governance and Management and Social Work and Development.” E programa di trabou social ta

un estudio di cuatro aña cu ta entrena personanan cu ta entusiasma pa haci un diferencia den bida di individuanan, famianan, gruponan y organisacionnan.

Si mira e diferente retonan social y economico na Aruba, trahado social ta bon balansa pa ta parti di e solucion ora di haci diferencia den e bidanan di ciudadanonan cu ta lucha a base diario cu preocupacionnan di salud mental y social. E colaboracion cu Idea Psychological Centre ta un bon combinacion, mirando cu ambos disciplina ta contri-

bui den forma significante na haci e ser humano mas fuerte y mobilisacion di propio recursonan di e participantenan cu nos ta brinda servicio.

Idea Psychological Centre a establece su mes na augustus 2008 y ta ofrece un variedad di servicionan psicologico cu ta inclui yoga y terapia cu bestia. Nan tin un team bon cualifica cu ta consisti di un psicologo, un psicologo pa mucha y adolescente, un psiquiatra y un director ehecutivo. Idea Psychological Centre a palabra di lo haci un donacion di 20

sesion di guia na Universidad di Aruba. E Departamento di Trabou Social y Desaroyo ta extremadamente contento cu e donacion cu na su turno ta habri porta pa mas colaboracion pa periodonan di pasantia, bishita di trabou, participacion na e anochinan di pelicula di studentenan y facultad den cuadro di e luna di salud mental, orador invita y mucho mas.

Nos ta spera cu esaki lo ta e comienso di mas colaboracion y cu hunto nos por logra posibilidad maravioso. □

Scolnan a disfruta grandemente di Resona

Minister di Cultura Otmar Oduber ta sumamente contento cu e reaccion di cada un scol y hoben cu a asisti y sostene proyecto Resona.

Resona ta un proyecto di Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura cu sosten di Oficina di Turismo, pa documenta, conserva, pro-

move y traspasa nos folklore di un generacion pa otro.

Desde dialuna diferente scolnan manera EPB San Nicolas, Playa, Colegio Arubano Playa y San Nicolas y EPI tabata presente durante e presentacion special pa scolnan avansa. Ta increibel pa mira e entusiasmo di cada estudiante cu a baila, canta, klap man y apoya nos artistanan local.

E 4 dianan aki tabata hopi importante pa Aruba su Cultura, unda a logra yega na un grupo grandi di hoben cu a disfruta di cancionnan di antes cu hopi no tabata conoce. Asina aki ta haci e traspaso pa e futuro generacion.

Resona a scoje 13 cancion inmortal di compositornan local manera Don Ramon Krozendijk, Bernadina Growell, Padu Lampe, Toty Arends, Vicente Ras, Casin Giel, Gregorio v/d Linden y Mo Tito.

E cancionnan aki a wordo poni den un bachi nobo, presenta pa artista y musiconan local cu ta hopi conoci pa e generacion nobo. Aki a conta cu presentacion di Miguel Genser, Edselyn Figaroa, Cesar Olarte, Raquel Lampe, Jersey Sofia, Ester Santos Do Nascimento, Michelangelo Koolman, Cesar Olarte, Janiro Eisdien, Gabri-



ela Krozendijk y musiconan Angelo Kock, Papito Rafael, Sergio Jansen, Liedrich Solognier, Ivan Quandus, Johnny Schaarbaai, Maikel Lugo, Dennys Zavala, Nicola Grigoriu, Angela Flores, Omar Kock, Doodle Sofia y Eddy Ras y proyecto tabata dirigi pa Michael Lampe. A cera e merdia aki cu broche de ora na momento cu Vicen-

te Ras un baluarte di Aruba su Cultura a subi escenario cu su tambu, cu sigur a yama atencion profundo di cada hoben presente.

Ministerio di Cultura ta orguyoso di cada artista, musico y profesional cu a trece nos folklore y duna honor na e historia di cada compositor importante pa Aruba su Cultura. □

CMB hunto cu KYPA:

Ta habri siman di Placa Chikito

Hunto cu un contribucion como sponsor principal adicional di e bunita proyecto aki di Kiwanis Young Professionals Aruba (KYPA), Caribbean

Mercantile Bank N.V. (CMB) tambe a pone su profesionalnan disponibel como boluntario pa duna les tocante e tema di placa na scolnan basico.



E prome scol tabata Santa Filomena, na unda tres boluntario di CMB, Emilie Arends y Nizana Solognier (Credito Comercial) hunto



cu Gilmar Croes (Audit) a haci nan parti.

Den un siguiente tanda e banco lo pone mas di su profesionalnan disponibel pa bishita mas scolnan rond di Aruba. Un danki grandi ta bay na KYPA pa e oportunidad aki. □





Sr. Harry Janssen cumpliendo 80 año di edad

ORANJESTAD -- Sr. Harry Janssen un personahe hopi conoci den e mundo di deporte na Aruba ta cumpliendo su di 80 año dia 14 di maart 2015. Sr. Janssen, fundado y doño di Sport Caribe miho conoci pa e marca renombra di Adidas a bishita Aruba na año nan 60 como marinier.

El a encanta pais Aruba y a dicidi di bin biba na Aruba y habri e prome tienda di deporte na Aruba yama "Sportshop Antilliano" awor conoci como Sport Caribe.

Sr. Janssen ta hopi conoci den e mundo di deporte, pa motibo cu e la funda "Arubaanse Atletiek Bond" y a fungi como presidente di e bond pa varios año. Sr. Janssen no tabata solamente guia e atleta nan den Atletiek bond pero tambe tabata motiva nan pa varios año.

Pa celebra su di 80 año d edad Sr. Janssen kier a duna bek na tur su atleta nan den un forma special. Pa es motibo Sr. Janssen hunto cu team di maneho di Sport Caribe a dicidi di sponsor e dos careda

nan mas grandi y conoci na Aruba, cual ta e "Aruba International Half Marathon 2015" cu a tuma luga diadomingo 15 di maart ultimo. E otro careda lo ta e "Boulevard Loop" cual lo tuma luga dialuna 27 di April 2015.

Pa celebra e dia den un manera mas special hunto cu e comunidad di Aruba, Sport Caribe lo ta ofreciendo 10% di descuento ariba e marca nan Adidas y Reebok diasabra awor 14 di maart 2015 y tambe lo tin un special "treat" pa e cliente nan riba e dia aki. □

Museo Historico:

Preparando pa celebracion tradicional 18 di maart.

ORANJESTAD- Mane-
ra custumber e año aki
atrobe Museo Historico
den Fort Zoutman ta tra-
hando riba un programa
yena cu folklore, baile,
canto y musica pa asina
celebra e Dia Nacional, e
dia di Himno y Bandera.

Ta trahando riba un show
varia cu participacion di pu-
blico den e show!
E cuminda crioyo y e mesa di
bolo lo t'ey manera tur año:



sanger yena, johnny cake,
pastechi, kroket, sopi di pam-
puna, sopi di carni y mucho
mas lo tin riba e menu. Y pa
completa e dia lo tin un mesa
di bolo, traha na cas.

No keda sin pasa na Museo
Historico den Fort Zoutman
pa mira e exposicion cu tin
y yuda Museo yena datonan
historico of storianan di antes
relaciona cu e artefactonan cu
lo tin poni den sala 3.

Porta di Willem III Toren



ta habri 10'or y lo cera 2'or.
Programa detaya lo sigui
despues. □

Fundacion C.V.A. Aruba:

Ta participa na e di Aruba Doet

**Fundacion C.V.A. Aruba conhunta-
mente cu Landhuis Royer tambe ta
participa cu Aruba Doet e año aki.**

Tabata riba peticion di e famia/propietari-
onan di Landhuis Royer ta organisa un
actividad riba dia 21 di maart venidero na
unda e boluntarionan ta bini di e cas bunita
aki cu ta situa den Santa Cruz. Pa ta exacto e
ta na Santa Lucia 16 cu un bista hopi bunita
y trankil pa tur hende.

Lo organisa un picnic crioyo pa un grupo di
hende grandi cu a wordo invita, pero ainda
tin algun luga na unda lo por acomoda al-
gun persona mas. Pero pa esaki si lo mester
tuma contacto cu tel.5677004 mas pronto
cu ta posibel pa bo no keda sin haya un plato
dushi pa savoria.

Tambe lo tin algun actividad pa esunnan
cu lo ta presente y nos ta pidi pa bini cu un
sombre bunita pa haci e caminata den e cu-
nucu bunita. Ultimo dia pa laga sa si bo lo
ta presente ta diamars dia 17 di maart! Luga-
nan ta limita si! Por manda un e-mail tambe
na cvaaruba@gmail.com

Esun cu yama prome lo bebe awa limpi!!! Un
bon siman di Himno y Bandera ta deseo di
fundacion C.V.A. Aruba. □

Accion di Barrio:

Ta sostene iniciativa di habitantenan di Cura Cabay

**ORANJESTAD - Ademá di
organisa un encuentro di-
recto cu e ciudadano y brin-
da servicionan publico di
limpieza y salud, entre otro,
e meta di Accion di Barrio
ta haya su dimension origi-
nal ora cu ta cera contacto y
esfuersonan cu ta habri ca-
minda pa mehoracion di un
comunidad. Esaki tabata e
caso ora cu diahuebs ultimo
Prome Minister Mike y su
ekipo a bishita Cura Cabay
Zuid.**

No ta un secreto, cu Minister
President Mike Eman ta hiba un
campana politico pero cu moti-
vacion pa curasha nos pueblo pa
bini hunto pa medio di bolun-
tad propio. E siman aki a mira
con na e compleho di vivienda
social aki, situa pariba di brug,
tin un oportunidad real pa haci
un diferencia. Hendenan t'ey y
ta dispuesto pa haci algo; y awo
nan tin Prome Minister Mike

Eman como nan apoyo.

Ruthmila Comenencia ta un
habitante di Cura Cabay kende
ta dispuesto pa duna su tempo
liber como boluntario y organisa
actividadnan cu ta mantene e
hobennan ocupa den actividad-
nan deportivo. E señora a papia
cu Premier Eman kende a fe-
licita su persona pa su iniciativa
di contribui na e bienestar di
su barrio y hunto cu Servicio di
Barrio y Bisindario, ta bay traha
pa yega na haci su ideanan bira
realidad.

Cu muchanan no tin nada di haci
y esey ta causa di e problemanan
mas grandi, ta un pensamiento
cu e lider di maneho di barrio ta
comparti cu Sra. Comenencia y
e ta wak e bishita di Prome Min-
ister Mike Eman cu wowo posi-
tivo. "Mirando con a bay den
otro barionan, mi ta spera cu aki
tambe cos ta bay drecha," asina
Francisco Maduro a comenta.
Mientras cu e trabou ta continua
pa sigura prosperidad di nos pais



y Premier Eman ta bishita e siguiente
barrio, e wielnan ta sigui lora pa traha
hunto. Mescos cu ta e caso cu Yuwana
Morto y otro bisindarionan, e manda-
tario lo ta bek pa monitor e avance y
resultando y si ta necesario, su mes lo
lora manga pa duna un man. □

Sudoku BON DIA, train bo mente



	6		8	4		3	
3							2
				5	3		4
2	8			9	7		
4			5		2		8
			3	1		4	9
7			6	4			
9							6
	5		7	9		1	

	7		8	6	4		3
	2						9
		1				5	
			7		3		
				4			
			6	1	9		
	1	4		3		7	
2							6
8		3	2		5		1

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio. Pa resolve bo ta pone number den cada

cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e number-

nan 1 te cu 9. E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbertan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion. □



SOPI DI OESTER

Ingredientenan:

- 1 bleki di oester (10 Oz.)
- 2 paki di sopi di mushrooms y 1 paki di sopi di berdura
- 1 telep di tabasco
- 2 telep di peterseli corta chikito
- croutons

Preparacion:

Corta varios snechi di pan na bloki chikito. Pone nan ariba un baking sheet y toast nan den un forno no mucho cayente (300 grado). Corda bira nan. Den un planchi dirti manteca y hasa 1 tenchi conoflok te ora e tambe bira bruin. Saca e conoflok afo y agrega e cubitos di pan. Hasa nan y drei nan den e manteca. Wardanan den un boter sera den Frigidaire.

Mula e oester nan den un blender. Prepara e tres pakinan di sopi y drei e oester nan mula aden. Stroi e peterseli y e croutons ariba.

Bon Appetit!



DOCTER
NA WARD
Oranjestad



Dr. Habibe

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS	
AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Noord Tel: 586-4606
San Nicolas: Aloe Tel: 584-4606

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



March 16
Monarch
Zuiderdam

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

**FOUNDATION
FELLOWSHIP CLINIC**

Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

FUNDACION

Anti-Droga
Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION

Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation
Arubano

Tel: 583-3808
Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor
pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties
Foundation
Tel: 583-5400



MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba



LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE

f Caribbean Cinemas Aruba

MARCH 12 - 18

NEW THIS WEEK!



LILY JAMES | CATE BLANCHETT

CINDERELLA

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:00 | 6:25 | 7:40 | 8:55
FRI 4:00 | 6:25 | 8:55 | 7:40 | 11:25
SAT 2:15 | 4:00 | 6:25 | 8:55 | 7:40 | 11:25
SUN & HOL 2:15 | 4:00 | 6:25 | 7:40 | 8:55

SPANISH
MON-FRI 5:10
SAT 2:40 | 5:10 | 10:10
SUN & HOL 2:40 | 5:10 | 10:10

PG



LIAM NEESON | ED HARRIS

RUN ALL NIGHT

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:35 | 7:00 | 9:25
FRI 4:35 | 7:00 | 9:25 | 11:50
SAT 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25 | 11:50
SUN & HOL 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25

R



MAGGIE SMITH | RICHARD GERE

THE *Second* BEST EXOTIC
MARIGOLD HOTEL

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 3:55 | 6:30 | 9:05
FRI-SAT 3:55 | 6:30 | 9:05 | 11:40
SUN & HOL 3:55 | 6:30 | 9:05

PG



ADAM SANDLER | DAN STEVENS

THE COBBLER

MON-THURS 5:05 | 7:20 | 9:35
FRI 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SAT 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SUN & HOL 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35

PG-13

ALSO SHOWING!

SHARLTO COPLEY | DEV PATEL

CHAPPIE

MON-THURS 6:45 | 9:20
FRI 6:45 | 9:20 | 11:55
SAT 6:45 | 9:20 | 11:55
SUN & HOL 6:45 | 9:20

R

ANTONIO BANDERAS | TOM KENNY

THE **SPONGEBOB** MOVIE
SPONGEBOB & WATER

MON-FRI 4:40
SAT 2:35 | 4:40
SUN & HOL 2:35 | 4:40

PG

WILL SMITH | MARGOT ROBBIE

f o c u s

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

R

VINCE VAUGHN | DAVE FRANCO

UNFINISHED BUSINESS

MON-THURS 5:35 | 7:35 | 9:35
FRI 5:35 | 7:35 | 9:35 | 11:35
SAT 5:35 | 7:35 | 9:35 | 11:35
SUN & HOL 5:35 | 7:35 | 9:35

R

STARTING NEXT WEEK | THE GUNMAN
THE DIVERGENT SERIES: INSURGENT • BLACK OR WHITE

Download our NEW APP



Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074



RELAHA | **B15**
DIALUNA 16 MAART 2015



Aries

Ta sosodiendo algo cu ta cambia bo forma di sinti pa cierto persona. Loke ta pasando riba e dia aki lo ta un cambio positivo pa bo realidad dunando un buelta diferente. Number: 14, 20, 29 43.



Tauro

Loke bo bisa of haci awe lo por tin repercusion. Bo sentimentonan ta bon fundamental y bo sa kico bo kier. Bo ta compronde miho e balor real di cosnan. Tur cos tin un base solido. Number: 13, 19, 28 42.



Geminis

No sigui pospone bo asuntonan importante. Bo ta den e parasol di placa y cu e transito nan planetario cu ta desaroyando den bo horoscop, bo metanan economico ta hopi cla. Number: 12, 18, 27 41.



Cancer

Bo por pone bo bista riba e persona robes. Hopi persona ta busca problema pasobra nan ta mete demas. Ta ora pa concentra den cuestionnan importante. Number: 11, 17, 26 40.



Leo

Bo accionnan di e fin di siman aki a wor- do bon plania. Procede cu compasion y ekilibrio na ora di tuma un decision cu por afecta tercera persona. Guia bo mes bon. Number: 10, 16, 25 39.



Virgo

Loke bo tabata wardando lo bay sosode miho di loke cu bo tabata pensa. Pasa loke pasa semper bo mester mantene bo talento y bo caracter alegre y confia. Number: 9, 15, 24 38.



Libra

Venus bo dirigente, lo pusha bo den un etapa di prosperidad. Aunke di tur cos cu por a pasa lo bo nota con lo bo consolida bo relacionnan. Ta tempo di conquista. Number: 8, 14, 23 37.



Scorpio

Lo bo caba felizmente loke bo a cuminsa cu ne. Bo ta casi di cuminsa cu un etapa totalmente nobo. Anochi ta trece sorpresanan emocional. Prepara bo mes pa un encuentro. Number: 7, 13, 22 y 36.



Sagitario

Haci tur cos na su tempo, aunke cu e ta parce hopi, no desespera. Tene un poco di calma y no expresa di biaha loke bo ta pensa te ora bo a considera y pensa suficiente. Number: 6, 12, 21 35.



Capricornio

Pone bo pianan riba tera prome cu actua sin pensa. Bo posibilidad di reconciliacion y areglonan sentimental ta hopi halto na e momentonan aki. Number: 5, 11, 20 34.



Aquario

Lo bo scucha algo cu lo laga bo kens y cu deseonan di cambio. Bo personalidad Acuario no por ta visibel di antemano, pero encanta y lo bo conquista un curason cu ta duro pa conquista. Number: 16, 22, 31 y 45.



Pisces

Duna bo mes bo luga. Ta abo mester ta den control. Cuminsa pa duna bo mes bo luga den un relacion sentimental y lo bo wak con cosnan ta cambia den rumbo positivo. Number: 15, 21, 30 y 44.

Un miyon di especie marino ainda ta un misterio pa ciencia

E oceannan tin 230.000 especie conoci, esey ta menos di locual nan ta pensa cu tin. E científiconan mes ta di opinion cu tin entre 500.000 y un miyon di animalnan y planta marino cu no ta conoci, esaki ta segun un informacion divulga diahuebs pa e Registro Mundial di Especie Marino (WoRMS).

Di e 230.000 especie conoci ta wordo supone cu e cantidad por a baha na mas o menos 200.000 segun e ultimo conteo registra actualmente den e registro di e bida oceanico conoci pa ciencia. E reduccion ey no ta fruta di un catastrofe cu a caba cu e mundo marino, sino mas bien di un trabou di e científiconan mes cu a revisa nan data di informacion pa elimina especienan cu tabata tin diferente number. E ehempel mas cla ta e calco



chikito cu e number científico di *Littorina saxatilis*, un especie hopi conoci cu te awor ta aparece den literatura científico cu te hasta 113 number distinto. Danki na e esfuerso di e comunidad científico internacional, cu durante e ultimo añanan a dedica tempo na limpia un sin fin di lista di especienan cu ta dobel, den e Registro Mundial di Especie Marino (WoRMS pa su letternan na Ingles) cu awor ta mas cerca di e realidad marino.



Jan Mees, un di e directornan di WoRMS, a splica cu e científiconan ta den cla cu e trabou di complementa e registro di e bida marino, lo cual a permiti nan determina cu actualmente nos conoce 228.450 especie marino, 190.400 animal y planta menos compara cu solamente

te awor pa e científiconan, 86 por ciento (mas o menos 195.000) ta animalnan marino, di cual 18.000 ta especienan di piscanan describi desde medio di e siglo XVIII. Ademas, tin mas di 1.800 tipo di strea marino, 816 calamar, 93 bayena y delfin y 8.900 sorto di conchi y otro especie cu ta cay den mas cu un categoria.

E resto di e especienan ta alga, diferente tipo di planta marino, bacteria, virus, paddenstoelnan y organismonan cu un solo cel. Concretamente, 20.300 especie (mas o menos 9 por ciento di e total di e registro) ta pertenece na e reino chromista, den cual ta inclui alganan; 8.800 especie ta di e reino di plantanan (un



4 por ciento); 1.700 (menos di 1 por ciento) ta di e reino di bacteria y 1.360, di e reino di paddenstoel. Na nivel microscopico tin 623 protozoos conoci, 120 ta archaea y 111 ta virus. Mees a

bisa cu e registro, un base di dato accesibel pa e comunidad científico, "ta un esfuerso global pa crea un inventario di tur animal y planta di e oceannan cu a wordo describi den historia". "Y casi nos ta cla cu e esfuerso ey", e director di WoRMS a añadi.

Pa esunnan cu tin miedo cu e trabou di Mees y su coleganan ta cabando cu e misterio cu e lamanan tin desde inicio di humanidad, a pesar di tur cos, "nos sa demasiado poco di e oceannan", asina e científico a enfatisa.

"Ainda tin un era di descu-

brimento y exploracion cu ta warda nos. Hopi esfuerso grandi a wordo haci den e ultimo decadan pero mas nos studia, mas evidente e ta bira cu nos sa poco", el a añadi.

Mees a splica di un manera mas grafico: den terminologia di diversidad biologico, e investigadonan marino solamente tabata capaz di studia den fondo di lama un superficie ekivalente na un veld di futbol, lo cual ta igual cu uza e dicho conoci - un gota den lama.

E científiconan di WoRMS, cu nan base di dato ta disponibel riba internet pa cu alke investigado, ta kere cu ainda tin un miyon di especienan marino pa descubri y describi.

"Nos ta kere - el a sigura - cu casi 40 por ciento di e especienan cu ta existi den e oceannan a wordo describi te awor. E resto ainda mester wordo mira, descubri y describi". Riba e pregunta na unda e especienan desconoci te ainda ta, Mees a menciona tres area grandi: "e profundidad marino grandi, e ocean Indico y tambe e zona tropical".

"E sistema di coral ta hopi rico y cada dia especie nobo ta wordo descubri. Ademas, tin grupo di animalnan cu no ta hala mucho interes, cu ta demasiado chikito, y di cual tin hopi especie pa descubri", asina el a finalisa. □

